Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 104 (1986)

Heft: 297

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 297 – 4869

Bern, Samstag, 20. Dezember 1986 — 104. Jahrgang
Berne, samedi, 20 décembre 1986 — 104e année

No 297 – 20. 12. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 349720–349726

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der Grosshandelspreisindex im November 1986 – L'indice des prix de gros en novembre 1986.

Devisenkurse – Cours des devises.

Bauausschreibung – Soumissions de travaux de construction.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während Weihnachten und Neujahr

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an nachstehenden Tagen aus:

25. Dezember (Weihnachten), 26. Dezember (Stephanstag) und 27. Dezember 1986 (Samstag)

sowie

1. Januar (Neujahr), 2. Januar (Berchtoldstag) und 3. Januar 1987 (Samstag)

Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant Noël et Nouvel An

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

25 décembre (Noël), 26 décembre (St-Etienne) et 27 décembre 1986 (samedi)

ainsi que

1er janvier (Nouvel An), 2 janvier et 3 janvier 1987 (samedi).

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (5956)

Gemeinschuldnerin: **Rothmayr & Co. AG**, Dufourstrasse 147, 8008 Zürich, evtl. Zustelladresse: Friedhofstrasse 20, 8702 Zollikon.

Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1987.

8008 Zürich, den 16. Dezember 1986

Konkursamt Riesbach-Zürich
Seefeld-/Feldeggstrasse 49, Zürich:
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (5953)

Gemeinschuldnerin: **Noor Dimitra**, geb. 1965, griechische Staatsangehörige, Kalkbreitestrasse 129, 8003 Zürich, Inhaberin der Einzelfirma «Dimitra Noor, Leder-Impex», Pflanzschulstrasse 78, Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1987.

8036 Zürich, den 16. Dezember 1986 — Konkursamt Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, 8036 Zürich:
Spitznagel, Notar

Kt. Zürich (5961)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **AAC AG**, mit Sitz in Dietikon, Birmensdorferstrasse 15, 8953 Dietikon, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, vom 27. November 1986, der Konkurs eröffnet worden.

Die Eröffnungspublikation mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8953 Dietikon, den 15. Dezember 1986 — Konkursamt Dietikon
Löwenplatz, 8953 Dietikon

Kt. Zürich (5991)

Gemeinschuldnerin: **Unicont AG** (vormals Interpart Organisations AG), Obergasse 34, 8400 Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 12. Januar 1987.

8401 Winterthur, den 17. Dezember 1986

Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 14, 8401 Winterthur

Kt. Zürich (5965)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Haldimann & Partner AG**, mit Sitz in Zürich, Baumackerstrasse 46, 8050 Zürich 11.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1986.

Die Publikation über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.

8050 Zürich, den 16. Dezember 1986

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Kt. Bern (5933)

Gemeinschuldner: **Ritschard Markus**, geb. 29. Mai 1948, von Interlaken, Mechaniker/Chauffeur, Boden 10, 3526 Brenzikofen.

Datum der Eröffnung: 9. Dezember 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 9. Januar 1987.

3082 Schlosswil, den 12. Dezember 1986 — Konkursamt Konolfingen

Kt. Luzern (5993)

Gemeinschuldner: **Rudin Paul**, geb. 28. März 1939, von Arboldswil BL, Maler, Baselstrasse 24. Luzern.

Konkurseröffnung: 1. Dezember 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 17. Dezember 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (5992)

Gemeinschuldner: **Reinhard Bruno**, geb. 1. Februar 1960, von Kerns, Maler, Fluhmühlerain 3, Reussbühl.

Konkurseröffnung: 9. Dezember 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 17. Dezember 1986 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (5935)

Die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des am 23. August 1986 verstorbenen **Borer René**, geb. 9. April 1930, von Grindel SO, wohnhaft gewesen in 6020 Emmenbrücke, Gerliswilstrasse 55, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Konkurseröffnung: 3. Dezember 1986.

Eingabefrist: 8. Januar 1987.

Bereits angemeldete Gläubiger sind von einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, den 15. Dezember 1986

Konkursamt des Amtes Hochdorf
Rüeggisingerstrasse 22,
6020 Emmenbrücke 1
Telefon 041 55 32 36

Kt. Nidwalden (5960)

Gemeinschuldner: **Renggli Rolf**, geb. 30. März 1951, von Emmen, Vertreter, früher Mattli 5, zurzeit Hotel Brünig, 6052 Hergiswil.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Dezember 1986, zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis und mit 9. Januar 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6052 Hergiswil, den 15. Dezember 1986 Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15,
6052 Hergiswil NW

Kt. Nidwalden (5959)

Gemeinschuldnerin: **Schneeberger Dominique**, geb. 31. Mai 1963, von Ochlenberg, Serviceangestellte, Achereggstrasse 8, 6362 Stansstad.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Dezember 1986, zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis und mit 9. Januar 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6052 Hergiswil, den 16. Dezember 1986 Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15,
6052 Hergiswil NW

Ct. de Fribourg (5955)

Faillie: **CFD Compagnie de Financement et Distribution S.A.**, fabrication, commerce, importation et exportation d'articles de bijouterie, de joaillerie et d'horlogerie, rue St-Pierre 30, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 septembre 1986.

Première assemblée des créanciers: mardi 6 janvier 1987, à 10 h. 30, dans les bureaux de l'office, rue de Lausanne 91, à Fribourg.

Délai pour les productions: 21 janvier 1987.

1700 Fribourg, le 16 décembre 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Solothurn (5934)

Gemeinschuldner: **Frana Vladimir**, 1942, Programmierer/Analytiker, Langhagstrasse 10, 4600 Olten.

Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1986.

Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 12. Januar 1987. (Die Forderungen sind Wert 21. November 1986 aufzurechnen.)

4600 Olten, den 10. Dezember 1986 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, 4600 Olten
Telefon 062 24 22 55, intern 263

Kt. Basel-Stadt (5964)

Gemeinschuldnerin: **Immobiliengesellschaft Rebgasse 39 AG**, Ankauf, Verkauf, Überbauung und Vermittlung von Liegenschaften usw., Stöberstrasse 36, Basel.

Die Konkursitin ist Eigentümerin des folgenden Grundstückes: Grundbuch Basel-Stadt, Sektion VIII, Parzelle 271, haltend 1 a 51,5 m², Rebgasse 39, Basel, Wohnhaus mit Restaurant.

Datum der Konkurseröffnung: 13. November 1986.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1987.

4001 Basel, den 20. Dezember 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (5963)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Wyser-Bryner Markus**, Klybeckstrasse 228, Basel, Inhaber der am 15. Oktober 1986 erloschenen Einzelfirma «Wypromot, M. Wyser», St. Johanns-Ring 51, Basel, wurde am 8. Dezember 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 20. Dezember 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (5962)

Vorläufige Konkursanzeige

Über

1. **Motion Technology Ltd.**, Nauenstrasse 63a, Basel,
2. **Elvetradeco AG**, Haltingerstrasse 92, Basel,
3. **Reofin SA**, Domizil beim amtlich bestellten Beistand, Dr. Hans-Ulrich Stauffer, Rümelinsplatz 14, Basel,

wurde am 11. Dezember 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 20. Dezember 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (5954)

Gemeinschuldnerin: **B + F Sport AG**, Kreuzstr. 3D, 9032 Engelburg.

Konkurseröffnung: 30. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG laut Verfügung vom 10. Dezember 1986.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 30. Oktober 1986): bis 9. Januar 1987.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 585 187 ausgestellten WUST-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9240 Uzwil, den 16. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher

Kt. Aargau (5994)

Gemeinschuldner: **Wild Josef**, geb. 1958, Bäcker-Konditor, von Appenzell AI, früher in 5703 Seon, nunmehr in 4102 Binningen.

Datum der Konkurseröffnung: 13. November 1986 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1987 (Wert 13. November 1986).

5600 Lenzburg, den 16. Dezember 1986 Konkursamt Lenzburg

Kt. Aargau (5958)

Vorläufige Konkursanzeige

Das Bezirksgericht Lenzburg eröffnet mit Urteil vom 4. Dezember 1986 den Konkurs über die Firma **Wedosa AG**, Seidenbandweberei, Kirchtalstrasse 16, 5703 Seon.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5600 Lenzburg, den 20. Dezember 1986 Konkursamt Lenzburg

Kt. Aargau (5966)

Gemeinschuldnerin: **Neue Comet Versand AG**, Alte Strasse 7, 5734 Reinach.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1987.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 9. Januar 1987 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Kulm erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern sowie allfälligen Drittinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufsangebote einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.

Angebote zur Übernahme der gesamten Aktiven beziehungsweise grösserer Teile des Inventars werden bevorzugt.

5036 Oberentfelden, den 20. Dezember 1986

Konkursamt des Bezirks Kulm,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (5967)

Gemeinschuldner: **Weigold Hans Peter**, geboren 1961, deutscher Staatsangehöriger, Maschinenmechaniker, Titlisstrasse 17, 5035 Unterentfelden.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Dezember 1986 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1987.

5036 Oberentfelden, den 20. Dezember 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Ct. Ticino (6012)

Avviso di fallimento

La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, nella procedura fallimentare dipendente dall'istanza presentata il 29 settembre 1986 da La Ginevrina Assicurazioni, Ginevra, contro Soc. nome coll. Grandi & Piantini, Massagno, rende noto che ha così deciso:

1. L'appellazione è respinta.

Di conseguenza:

1.1. È dichiarato il fallimento di Soc. nome coll. **Grandi & Piantini**, Massagno, a far tempo da mercoledì 17 dicembre 1986, alle ore 16.00.

2.3.4 (Omissis)

6900 Lugano, il 17 dicembre 1986

La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello
Il presidente: Bosia
Il segretario: Isotta

Ct. de Vaud (5932)

Faillie: **Bevac S.A. Lausanne**, avenue des Oiseaux 13, 1018 Lausanne; vente, location, développement, fabrication, production, installation, entretien, formation et assistance technique dans le domaine des machines et appareils de mesure et de contrôle pour sols, roches, etc.

Date du prononcé: 27 novembre 1986.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 9 janvier 1987.

Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires»: toutes les cartes de grossistes émises par la société faillie sous no 763 839 sont révoquées par la présente publication.

1001 Lausanne, le 12 décembre 1986 Office des faillites

Ct. du Valais (5957)

Failli: **Houlmann Jean-Pierre**, de Paul, Chemin-Dessus.

Propriétaire des immeubles suivants: PPE 203 K (de la parcelle de base 203) sise sur terre de Chalais.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 décembre 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 20 jours, pour l'indication des servitudes: 20 jours.

1920 Martigny, le 12 décembre 1986 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (5978)

Über die Firma **TTS Television Technik und Service AG**, Klosbachstrasse 37, 8032 Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 27. November 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 5. Dezember 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Dezember 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Kosten verpflichtet und hieran vorläufig einen Vorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8030 Zürich, den 16. Dezember 1986

Konkursamt Hottingen-Zürich:
H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Kt. Solothurn (5947)

Über **BF Generalbau AG**, Solothurnerstrasse 151, 4600 Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 10. Oktober 1986 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde aber am 10. Dezember 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern kein Gläubiger bis am 1. Januar 1987 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4600 Olten, den 15. Dezember 1986 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, 4600 Olten

Kt. St. Gallen (5976)

Gemeinschuldner: **Engler-Nüssli René**, von Stein AR, geb. 2. August 1950, Spengler/Chauffeur, wohnhaft Buchwaldstrasse 3, 9008 St. Gallen (früher Kollektivgesellschafter der Firma «Garage Manz + Engler» in 9323 Steinach).

Konkurseröffnung: 4. November 1986.

Einstellungsverfügung: 15. Dezember 1986.

Einsprachefrist: bis 30. Dezember 1986.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Dezember 1986 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9000 St. Gallen, den 16. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Baur

Kt. St. Gallen (5975)

Gemeinschuldnerin: Firma **IPM Instant Products Marketing AG**, Langgasse 68, 9000 St. Gallen, nun mit Sitz in 8048 Zürich, Aargauerstrasse 1.

Konkurseröffnung: 4. November 1986.

Einstellungsverfügung: 10. Dezember 1986.

Einsprachefrist: bis 30. Dezember 1986.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Dezember 1986 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 2500.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9000 St. Gallen, den 16. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer

Kt. St. Gallen (5977)

Gemeinschuldner: **Schneider William**, von Thal, geb. 6. März 1957, Bauunternehmer, wohnhaft Speicherstrasse 31, 9000 St. Gallen (Inhaber der Einzelfirma W. Schneider, Baugeschäft, Sternackerstrasse 10a, 9000 St. Gallen).

Konkurseröffnung: 4. November 1986.

Einstellungsverfügung: 15. Dezember 1986.

Einsprachefrist: bis 30. Dezember 1986.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Dezember 1986 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 599 859 ausgestellten WUST-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.

9000 St. Gallen, den 16. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Baur

Kt. St. Gallen (6008)

Gemeinschuldner: **Schäpper Hans**, geb. 28. November 1930, von Grabs, Maurer, wohnhaft Sonnenhaldenstrasse 29, 9403 Goldach.

Konkurseröffnung: 24. November 1986.

Einstellungsverfügung: 15. Dezember 1986.

Einsprachefrist: bis 30. Dezember 1986.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Dezember 1986 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 2500.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9000 St. Gallen, den 17. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

Ct. Ticino (6009)
(Fall. 73/86)

Fallita: **Lancar SA in liq.**, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 18 novembre 1986 e 16 dicembre 1986 decreti della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di dieci giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 19 dicembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
1° circondario, Lugano
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud (5946)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Petitmermet Dominique**, carreleur, rue du Molage 4, à Aigle, par ordonnance du 21 octobre 1986 du président du Tribunal du district d'Aigle, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 12 décembre 1986 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 décembre 1986 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, la faillite sera clôturée.

1860 Aigle, le 15 décembre 1986

Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (5974)

Im Konkurse über **Biel Max**, geb. 28. Februar 1928, von Ermatingen TG, Fernsehtechniker, Im Struppen 13, 8048 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 19. Dezember 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8048 Zürich, den 16. Dezember 1986

Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Zürich (5972)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Schwarzmann & Co. AG**, Seestrasse 101, 8702 Zollikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Seefeld-/Feldeggstrasse 49, Zürich 8, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist ist das Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, schriftlich beim unterzeichnenden Konkursamt einzureichen.

8034 Zürich, den 16. Dezember 1986

Konkursamt Riesbach-Zürich
Postfach 296, 8034 Zürich:
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Kt. Nidwalden (5995)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft des am 22. Juni 1986 verstorbenen **Zimmermann Leo**, 1910, wohnhaft gewesen «Adlerried», 6370 Stans, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zeitpunkt der Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren (041 95 24 10).

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig.

6052 Hergiswil, den 16. Dezember 1986

Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15,
6052 Hergiswil NW

Ct. de Fribourg (5938)

Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une créance de 5e classe (art. 66 OOF)

Faillie: **TAS Trust and Advisory Services Ltd en liquidation**, toutes opérations et fonctions entrant dans le cadre d'une société fiduciaire, Grand-Places 16, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 15 décembre 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Solothurn (5971)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über **Balli Maya**, 1950, Wirtin, Olten, nun Baslerstrasse 37, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb von 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen, sowie ein Anfechtungsanspruch gemäss Art. 285 SchKG), beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4600 Olten, den 20. Dezember 1986

Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, 4600 Olten,
Tel. 062 24 22 55

Kt. Basel-Stadt (5969)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Lexow-Zeiser Marcel**, Müllheimerstrasse 55, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Bebbi Reisebüro, M. Lexow», Clarastrasse 45, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, den 20. Dezember 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (5996)

Im summarischen Konkursverfahren des **Gentili Silvio**, geb. 1954, Hilfsarbeiter, italienischer Staatsangehöriger, in Zurzach, Promenade 22, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 30. Dezember 1986 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 17. Dezember 1986

Konkursamt Zurzach,
5200 Brugg

Ct. Ticino (5968)

Si rende noto che a datare dal 22 dicembre 1986 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Zana Trasporti S.A.**, Viganello.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

I creditori sono inoltre avvertiti che entro il 2 gennaio 1987 potranno chiedere la cessione delle pretese a norma dell'art. 260 LFEF.

6900 Lugano, il 16 dicembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, circondario 1
Fto.: F. Poncioni, ufficiale

Ct. de Vaud (5937)

Faillie: **E.A.Z. Epuration Acti-Zyme S.A.**, rue de Lausanne 39, 1020 Renens.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 30 décembre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, le 15 décembre 1986

Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (5936)

Failli: **Natoli Calogero**, «Natoli Stores», originaire d'Italie, Ponfilet 77, 1093 La Conversion, actuellement en fuite. Atelier: rue du Lac 12, à Lausanne.

L'état de collocation des créanciers peut être consulté au bureau de l'office soussigné.

Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai expirant le 30 décembre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1096 Cully, le 11 décembre 1986

Office des faillites:
A. Rime, préposé

Ct. de Vaud (5973)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Batirex-Yverdon S.A.**, anciennement Chaussée de Treycovagnes 5, 1400 Yverdon-les-Bains.

Date du dépôt: 20 décembre 1986.

Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de la contestation et l'admission partielle de créances dont la collocation avait été suspendue.

Délai pour intenter action en opposition: 30 décembre 1986, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1401 Yverdon-les-Bains, le 16 décembre 1986

Office des faillites d'Yverdon:
Chautems, substitut

Ct. du Valais (5970)

Faillie: **Hôtel d'Orny Champex SA.**

Date du dépôt: 19 décembre 1986.

Délai pour contester: 10 jours.

1931 Vollèges, le 16 décembre 1986

Offices des faillites d'Entremont:
Cl. Monnet, préposé

Ct. de Neuchâtel (5939)

Failli: **Tahergoorabi Timour**, 1957, commerçant, domicilié rue des Fahys 87, à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 20 décembre 1986

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Chiusura del fallimento
(LEF 268)

Kt. Zürich (5945)

Das Konkursverfahren über die **Solina Einkaufsgenossenschaft Schweiz. Coiffeurmeister**, Badenerstrasse 569, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. Dezember 1986 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, den 15. Dezember 1986 Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Zürich (6005)

Das Konkursverfahren über **Mohammad-Salm Magdalena**, geb. 9. April 1953, von Veltheim AG, Inhaberin der Fa. Qaiseri Teppichhaus Magdalena Mohammad-Salm, Meierwiesenstrasse 70, 8064 Zürich, Ladengeschäft: Meierwiesenstrasse 56, 8064 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Dezember 1986 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, den 17. Dezember 1986 Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Bern (5944)

Gemeinschuldner: **Eymann Fritz**, Murtenstrasse 16, 3001 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 4. Dezember 1986.

3000 Bern, den 11. Dezember 1986 Konkursamt Bern

Kt. Bern (5943)

Gemeinschuldnerin: **Fritz Ruprecht AG**, EDV-Beratung und -Programmierung, Effingerstrasse 10, 3011 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 4. Dezember 1986.

3000 Bern, den 11. Dezember 1986 Konkursamt Bern

Kt. Bern (5999)

Das Konkursverfahren über **Studer Ursula**, 1945, von Grafenried, Wirtin «Bären» Seftigen, nun Lochackerweg 9, 3302 Moosseedorf, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Seftigen in Belp vom 16. Dezember 1986 als geschlossen erklärt worden.

3123 Belp, den 16. Dezember 1986 Konkursamt Seftigen: i. V. W. Ammann

Kt. Bern (5941)

Gemeinschuldner: **Arrocho Jorge**, geb. 22. September 1944, von Lengnau, Obergasse 21, 2502 Biel.

Datum des Schlusses: 9. Dezember 1986.

2500 Biel, den 10. Dezember 1986 Konkursamt Biel: H.P. Karrer

Kt. Luzern (6004)

Das Konkursverfahren über **Rauser Serge**, geb. 6. Februar 1958, von Basel, Versicherungsinspektor, Weinberglistrasse 69, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 10. Dezember 1986 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 17. Dezember 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (6001)

Das Konkursverfahren über **Bertschi Max**, geb. 22. November 1939, von Dürrenäsch, Sanitärmonteur, Museggstrasse 25, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt am 12. Dezember 1986 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 17. Dezember 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (6002)

Das Konkursverfahren über **Stalder Ernst**, geb. 8. April 1954, von Horw, Spielsalon-Aufsichtsperson, Arsenalstrasse 44, Kriens, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land am 12. Dezember 1986 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 17. Dezember 1986 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (6003)

Das Konkursverfahren über **Terrana Giovanni**, gen. Jean, geb. 29. Juli 1939, Koch, Luzernerstrasse 65, Littau, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land am 12. Dezember 1986 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 17. Dezember 1986 Konkursamt Luzern-Land

Kt. St. Gallen (5979)

Gemeinschuldnerin: **Brunner Eveline**, 1961, von Gränichen AG, Serviceangestellte, Seestrasse 76, 8880 Walenstadt.

Verfügung vom: 10. Dezember 1986.

9475 Sevelen, den 16. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Kt. Aargau (5997)

Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Urteil vom 3. Dezember 1986 das summarische Konkursverfahren über **Calogero Piritore**, geb. 1952, Hilfsarbeiter, italienischer Staatsangehöriger, in Döttingen, Unterfeldstrasse 1, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 17. Dezember 1986 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Kt. Aargau (5998)

Das Bezirksgericht Laufenburg hat mit Urteil vom 4. Dezember 1986 das summarische Konkursverfahren über **Sarti Remo**, geb. 1957, Verkaufsberater, von Binningen BL, in Wittnau, Hauptstrasse 128B, wohnhaft gewesen, nun in 4102 Binningen, Hohle Gasse 25, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 17. Dezember 1986 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

Kt. Aargau (6007)

Das konkursamtliche Liquidationsverfahren über **Haller Andreas**, geb. 27. Februar 1951, gewesener Uhrenmacher, von und in Beinwil am See wohnhaft gewesen; gestorben am 6. Februar 1981, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Kulm vom 16. Dezember 1986 als geschlossen erklärt worden. Sämtliche Gläubiger konnten 100%ig befriedigt werden.

5036 Oberentfelden, den 17. Dezember 1986

Konkursamt des Bezirks Kulm

Kt. Aargau (6006)

Das Konkursverfahren über **Jud Paul Albert**, geb. 15. November 1942, von Schänis SG, in 5734 Reinach, Neudorfstrasse 27, Garage Steinachermattweg 4, 5033 Buchs AG, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 16. Dezember 1986 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 17. Dezember 1986

Konkursamt des Bezirks Kulm: Kellenberger

Kt. Aargau (6000)

Das Konkursverfahren über die **Rolf Beck AG**, Landmaschinen und Autos, in Brittnau, ist vom Bezirksgericht Zofingen am 18. Dezember 1986 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 18. Dezember 1986 Konkursamt Zofingen

Ct. Ticino (5980)

La procedura di liquidazione del fallimento **Nägeli Christian René**, già domiciliato a Origlio, ora in Brasile, è stata dichiarata chiusa con decreto 12 dicembre 1986 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6900 Lugano, il 16 dicembre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano Per l'ufficio: A. Cerri, ufficiale

Ct. Ticino (5981)

La procedura di liquidazione del fallimento **Seeberger Albert**, già in Breganzona, è stata dichiarata chiusa con decreto 12 dicembre 1986 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6900 Lugano, il 16 dicembre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano Per l'ufficio: A. Cerri, ufficiale

Ct. de Vaud (5940)

La liquidation de la faillite de **Rochat Jean-Daniel**, serrurier, Chalet Louvina, 1863 Le Sépey, a été clôturée par ordonnance du 11 décembre 1986, rendu par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, le 12 décembre 1986 Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé

Ct. de Vaud (5942)

Par décision du 10 décembre 1986, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Gonvers Marcel**, fils de Marcel, né le 1er juin 1934, originaire de Lussy-sur-Morges, commerçant, domicilié avenue Vogéaz 12, 1110 Morges, exploitant précédemment l'épicerie située chemin de Prellionnaz 5, à Morges.

1110 Morges, le 12 décembre 1986 Le préposé aux faillites: Nicaty

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Rivocazione del fallimento
(LEF 195, 196, 317)

Kt. Glarus (6010)

Das über die **Perma-Planning AG**, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, am 26. Mai 1986 eröffnete Konkursverfahren ist zufolge Befriedigung sämtlicher Gläubiger mit Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 11. Dezember 1986 widerrufen worden. Damit ist die Schuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt.

8750 Glarus, den 20. Dezember 1986 Konkursamt des Kts. Glarus Gerichtshausstrasse 34, Glarus

Ct. Ticino (5982)

Il fallimento **Garage Resega SA**, Porza, aperto il 4 marzo 1986, è stato revocato con decreto 15 dicembre 1986 della pretura del Distretto di Lugano, a seguito del pagamento totale di tutti i crediti.

La debitrice è reintegrata nella libera disposizione del suo patrimonio.

6901 Lugano, il 16 dicembre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano Per l'ufficio: A. Cerri, ufficiale

Konkurssteigerungen
(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite
(LP 257–259)

Kt. St. Gallen (5983)

Steigerungsbekanntmachung

Im Auftrage des Konkursamtes Höfe, 8832 Wollerau, werden im Konkursverfahren über die Verlassenschaft des **Fleischmann Fridolin**, wohnhaft gewesen Schützenstrasse 26, Pfäffikon, folgende im Grundbuchkreis St. Fiden, St. Gallen, gelegenen Grundstücke öffentlich versteigert:

Grundpfand:
Grundstück Nr. 20 949 StWE, St. Georgenstrasse 203, St. Gallen, Stockwerkeigentum:

– 127/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 5247, mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 201 im 1. Obergeschoss Nordwest, mit Kellerabteil Nr. 201 und Estrichabteil Nr. 201.

Grundstück Nr. 20 941 StWE, St. Georgenstrasse 203, St. Gallen, Stockwerkeigentum:

– 16/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 5247, mit Sonderrecht an der Einzelgarage Nr. 6 im Garagetrakt.

Ganttag: Mittwoch, 28. Januar 1987, 10 Uhr.

Gantlokal: Restaurant Stadt-Bären, Vadianstr. 13, 9000 St. Gallen.

Konkursamtliche Schätzung:

Grundstück 20 949	Fr. 165 000.–
Grundstück 20 941	Fr. 20 000.–

Auflage der Steigerungsbedingungen: 2. Januar bis 12. Januar 1987.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 20 000.– auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu leisten. Ein allfälliger Rest der Barzahlung ist innert Monatsfrist zu erbringen.

Es wird im weiteren auf Art. 257 ff SchKG, Art. 130 ff VZG, Art. 71 ff KOV sowie das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 verwiesen.

Die Liegenschaften können nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (071 21 37 67) sowie am Ganttag von 8 Uhr bis 9 Uhr besichtigt werden.

9001 St. Gallen, den 16. Dezember 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Baur

Ct. de Vaud (5948)

Vente d'immeuble

Maison mitoyenne: 2 appartements

Le jeudi 29 janvier 1987, à 14 h. 30, en la salle du foyer, bâtiment communal d'Essertines-sur-Rolle, l'office des faillites de Rolle, sur commission rogatoire de l'office cantonal de Fribourg, procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles propriété de la masse en faillite **Rossier Roger**, à Beseneens, à savoir:

Commune d'Essertines

1. Parcelle 43 Fet 1 — A Essertines
   No ass. 26
   Porcherie — 13 m²
   Jardin — 132 m²
   — 145 m²
   Cube — 29 m³
   Estimation fiscale: fr. 500.–
   Servitudes: 33571 – 33571
   Mentions «Améliorations foncières» 70467
2. Parcelle 44 Fet 1 — A Essertines
   No ass. 29
   Habitation — 100 m²
   Place-jardin — 52 m²
   — 152 m²
   Cube — 2207 m³
   Estimation fiscale: fr. 108 000.–
   Servitudes: 36-33571 – 41219 – 33571 – 66-129 – 33571 – 41219 – 36/4259 – 66/4353 – 129/5251
   Mentions «Améliorations foncières» 70467
3. Parcelle 45 Fet 1 — A Essertines
   Places — 19 m²
   Estimation fiscale: fr. 500.–
   Servitudes: 36-33571 – 33571 – 36/4259
   Mentions «Améliorations foncières» 70467
4. Parcelle 493 Fet 1 — A Essertines
   No ass. 29
   Habitation — 142 m²
   Place-jardin — 19 m²
   — 161 m²
   Estimation fiscale: fr. 106 000.–
   Mentions «Améliorations foncières» 70467

Valeur assurance incendie totale: fr. 827 610.– (indice 735)
Estimation fiscale totale: fr. 215 000.–
Estimation de l'office: fr. 600 000.– (en bloc).

Situation et description complémentaire des immeubles

Au centre du village d'Essertines. Bonne situation et bons dégagements.

Accès: facile, en bordure de route communale.

Bâtiment no 26 d'ass. inc. (29 m³)
Ancienne porcherie transformée en abri pour barbecue et réduit pour outils de jardin.

Bâtiment no 29 d'ass. inc. (2207 m³)

Partie nord
Rez: 1 appartement de 1 entrée, 1 cuisine agencée, 1 salle-de-bains-WC;
1er étage: 2 chambres, 1 salon avec cheminée, balcon;
1 grand garage dans lequel il a été prévu les transformations;

Partie sud
Sous-sol: 1 chaufferie, 1 local à citerne;
Rez: 1 appartement de 1 entrée, 1 cuisine agencée, 1 réduit, 1 chambre, 1 salon;
1er étage: 1 bureau, 3 chambres, 1 salle-de-bains-WC, 1 réduit;
Combles: 1 chambre, grenier.

Chauffage électrique pour l'appartement nord.

Chauffage général au mazout avec service d'eau chaude, citerne de 5800 l.

Entretien général: bon.

L'état des charges, les conditions de vente, l'état descriptif et le plan de situation seront à disposition des intéressés dès le 5 janvier 1987 à l'office des faillites de Rolle.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions spéciales de la loi du 16 décembre 1983 relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère dominante.

Pour visiter et obtenir tout renseignement, s'adresser à l'office, tél. 021 75 15 63.

1180 Rolle, le 12 décembre 1986 — Office des faillites, Rolle: G. Mury, préposé

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (5984)

Debitore: **Colombo Fausto**, 6702 Claro, titolare delle ditte
GECO, Fausto Colombo in Cresciano e
TRESCA, Fausto Colombo in Claro.

Data decreto di moratoria: 12 dicembre 1986.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Fogliani Wilson, c/o Aminra SA, via Stazione, 6710 Biasca.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale data, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: lunedì 16 marzo 1987, alle ore 15, presso la sala patriziale di Biasca.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso il commissario del concordato, previo avviso telefonico.

6710 Biasca, il 16 dicembre 1986 — Il commissario del concordato: Wilson Fogliani

Ct. Ticino (5985)

Il pretore del Distretto di Riviera avverte che con decreto del 16 dicembre 1986 ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla ditta **Olivio Bernasconi S.A.**, con sede in Biasca, e ha nominato quale commissario del concordato il signor Marcus Weber, contabile, c/o CA Consulenza S.A., riva Vela 12, 6900 Lugano.

6710 Biasca, il 16 dicembre 1986 — Il pretore: Avv. L. Laini

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Vaud (5949)

Concordat par abandon d'actif

Débitrice: **Bitem SA en liquidation**, p.a. rue Saint-Pierre 3 (c/o Mandataria Fiduciaire SA), à Lausanne.

Commerce d'appareils médicaux électroniques, notamment de diagnostic et de thérapie.

Date de l'octroi: 4 décembre 1986.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 4 avril 1987.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, place de la Gare 10, 1001 Lausanne.

Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 9 janvier 1987, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: pièces à disposition dès le 17 février 1987 au bureau du commissaire, office des faillites de Lausanne.

Assemblée des créanciers: lundi 2 mars 1987, à 14 h. 30, dans une salle du Palais de justice de Montbenon.

N. B.: le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1000 Lausanne, le 10 décembre 1986 — Le commissaire au sursis: Ch. Kammermann, préposé

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Kt. Luzern (5950)

Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 12. Dezember 1986 die Herrn **Dürr Rudolf**, geboren 1. Mai 1937, von Gams, kfm. Angestellter, Spillgässli, 6205 Eich, unter dem 18. August 1986 gewährte Nachlass-Stundung von vier Monaten um zwei Monate, d. h. bis zum 18. Februar 1987 verlängert.

6002 Luzern, den 15. Dezember 1986

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Reber + Partner AG, Luzern

Ct. du Valais (5988)

Débitrice: **Alphonse Orsat SA**, commerce de vins, 1920 Martigny.

Conformément à l'article 295 alinéa 4 LP, sur requête des commissaires, le sursis concordataire octroyé le 29 septembre 1986 expirant le 29 janvier 1987, a été prolongé de deux mois par le juge-instructeur I du district de Martigny.

L'assemblée des créanciers prévue pour le 12 janvier 1987 est renvoyée au 9 mars 1987, à 14 h.

Lieu: salle communale de Martigny (derrière ancien poste de gendarmerie), avenue du Grand-St-Bernard.

1920 Martigny, le 16 décembre 1986 — Les commissaires au sursis: Me B. Couchepin, P. Troillet, préposé

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino (5986)
(Inc. 132/86 gr)

La pretura del Distretto di Lugano, sez. 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di giovedì 22 gennaio 1987, alle ore 16, nell'aula delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto nella procedura di fallimento ai propri creditori da **Lachiusa Franco**, già in Paradiso, ora a Sorengo.

In questa sede i creditori potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, il 16 dicembre 1986 — Il pretore: Avv. Paolo Ermotti

Délibération sur l'homologation de concordat

(LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud (6011)

A vous tous tiers intéressés, d'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du vendredi 16 janvier 1987, à 9 h., en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Aigle, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par **Jean Kohli & Fils S.A.**, à Gryon.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1860 Aigle, le 17 décembre 1986 — Tribunal du district d'Aigle, Le président: J.-P. Guignard

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Kt. Aargau (5989)

Der zwischen der **Woodtli & Co.**, Frohburgstrasse 12, 4663 Aarburg, und ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Prozentvergleich ist mit Entscheid des Bezirksgerichts Zofingen vom 11. Dezember 1986 gerichtlich bestätigt worden.

Dieses Erkenntnis ist rechtskräftig.

4800 Zofingen, den 17. Dezember 1986 — Bezirksgericht Zofingen

Ct. Ticino (5987)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con sentenza di data 4 dicembre 1986, cresciuta in giudicato il 16 dicembre 1986, ha omologato il concordato proposto in sede fallimentare dalla ditta **Flli Bernhard**, Minusio, sulla base delle seguenti modalità:

1.1 pagamento integrale dei crediti privilegiati;
1.2 pagamento di una percentuale concordataria del 27,4% ai creditori di Va classe.

Il pagamento dovrà essere effettuato entro un mese dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.

6601 Locarno, il 16 dicembre 1986 — Il pretore: Avv. E. Borioli

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Luzern (5990)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die **Cobau AG in Nachlassliquidation**, Luzern, liegt zufolge Anerkennung einer zurückgestellten Forderung der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, Luzern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

6002 Luzern, den 16. Dezember 1986 — Die Liquidatorin: Revisa Treuhand AG

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Luzern (5951)

Ablauf der Nachlass-Stundung

Schuldner: **Bachmann Walter**, Gartenheimstrasse 30, Luzern, Inhaber der Einzelfirma WBB – Walter Bachmann Bau, Alpenquai 36, Luzern.

Nachdem während der Dauer der Nachlass-Stundung der Nachlassbehörde kein Nachlassvertrag unterbreitet wurde, wird erkannt:

Die Walter Bachmann bis und mit 9. Dezember 1986 gewährte Nachlass-Stundung ist abgelaufen.

6000 Luzern, den 10. Dezember 1986

Amtsgerichtspräsident III Luzern-Stadt: lic. iur. F. Bucher

Ct. de Vaud (5952)

Modification de l'état des charges

Faillie: **Société Immobilière Montchoisi No 9 S.A.**, avenue Montchoisi 9, 1006 Lausanne.

Deuxième dépôt de l'état des charges, à la suite de l'admission partielle, en gage immobilier, d'une créance précédemment contestée (art. 66 OOF).

Délai pour intenter action en opposition au 30 décembre 1986, sinon l'état des charges modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 15 décembre 1986 — Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse **private Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» **keine Verpflichtung** besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines **maisons d'édition privées** font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.

Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il **n'y a aucune obligation** de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Zürich – Zurich – Zurigo

8. Dezember 1986
Personalvorsorgestiftung Dres. Brunner und Lorez, in Zürich 8 (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1982, S. 1277). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 8. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: **Personalvorsorgestiftung Dres. Lorez & Sulger Büel.** Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber des Anwaltsbüros Dres. Lorez & Sulger Büel, in Zürich, und ihr nahestehender Unternehmen sowie für die Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; sie bezweckt ferner die Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen im Falle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und in besonderen Notlagen. Im übrigen kann die Stiftung Beiträge an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen. Unterschriften von Dr. Ulrich Brunner und Paul Nef erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Dr. Peter Sulger Büel, von Zürich und Stein am Rhein, in Zürich, Präsident, und Dr. Marco Lorez, von Meilen und Hinterrhein, in Meilen, Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Florastrasse 49, Zürich 8, c/o Dres. Lorez & Sulger Büel.

8. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1986, S. 694). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 20. 11. 1986 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Angestellten der Firma «Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene und allfällig weitere der Stifterfirma nahestehende Personen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

8. Dezember 1986
Rotary-Stiftung Volketswil, in Volketswil, Verwirklichung der rotarischen Zielsetzung im Sinne des Dienstes am Mitmenschen (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3270). Unterschrift von Dr. Niklaus Hasler erloschen. Friedrich Ort führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Kassier des Stiftungrates, sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Robert Füchslin, von Wädenswil und Einsiedeln, in Volketswil, Kassier des Stiftungsrates. Neue Adresse: Eichstrasse 3, c/o Robert Füchslin.

8. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Gustav Steiner AG, Embrach, in Embrach (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1986, S. 1593). Die Unterschriften von Heinz Gehring und Albert Welti sind erloschen. Max Steiner führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, sondern nun als einziges Mitglied desselben.

8. Dezember 1986
Vorsorgeeinrichtung der Hans Kohler AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1986, S. 4382). Unterschrift von Mario De Nicolo erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Russenberger, von Schleitheim, in Dällikon, Mitglied des Stiftungsrates, und Gertrud Buchli, von Versam, in Kilchberg ZH.

8. Dezember 1986
Thomas Ring-Stiftung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1986, S. 3374). Neue Adresse der Stiftung: Wiesliacher 87, Zürich 7, c/o Maja Hug.

9. Dezember 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Meier & Wirz AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1986, S. 917). Unterschrift von Peter Bornhauser erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Peter Kottmann, von Basel und Rheinfelden, in Allschwil, Präsident des Stiftungsrates. Die Stiftung wird in der Weise vertreten, dass Dr. Peter Kottmann (vorgenannt) oder Raymond Sommerhalder, Mitglied des Stiftungsrates, entweder mit Guido Christ oder mit Bernhard Zaugg, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnen; die beiden Erst- sowie die beiden Letztgenannten zeichnen somit nicht auch unter sich.

9. Dezember 1986
Patronale Fürsorgestiftung der Zühlke Engineering AG, Schlieren, in Schlieren, Rietbachstrasse 5, c/o Zühlke Engineering AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 23. Oktober 1986. Zweck: Ausrichtung von geldwerten Leistungen (Renten, Kapitalbeträge, Abschluss von Versicherungsverträgen usw.) an jetzige oder ehemalige Arbeitnehmer jeder Stufe der «Zühlke Engineering AG», in Schlieren, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene, welche sich in einer vorübergehenden oder dauernden Notlage befinden oder in sonstigen Härtefällen; kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite freiwillige und dem BVG unterstellte Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Gerhard Zühlke, von Hochdorf, in Baar, Präsident; Hans Hirzel, von Horgen und Wetzikon ZH, in Bergdietikon, Mitglied, und Hermann Böhler, von Mellikon, in Dietikon, Mitglied des Stiftungsrates, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Dezember 1986
Fürsorgestiftung für das Personal der H.C. Fehr-Blockflötenbau AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 417). Neue Adresse: Stolzestrasse 3, Zürich 6, c/o H.C. Fehr-Blockflötenbau AG.

9. Dezember 1986
Patronale Personalstiftung der Buchdruckerei Müller, Werder & Co. AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1978, S. 1589). Die Unterschrift von Paul Müller ist erloschen. Paul Müller (die Bezeichnung jun. wird gestrichen), Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident des Stiftungsrates.

9. Dezember 1986
Hilti-Stiftung, in Adliswil (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4410). Neu führt Kollektivunterschrift: Hans-Rudolf Widmer, von Luzern, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet zu zweien, ausschliesslich mit Dr. Otto N. Rohner, Präsident, oder mit Johann Jost, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Dezember 1986
Stiftung für Zusatzleistungen zur Personalfürsorge der Handelsbank N.W. sowie für Sonderfälle, in Zürich 1 (SHAB Nr. 172 vom 20. 7. 1985, S. 2894). Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alfred E. Sulzer nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben, und Dr. Ernst Schaad nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, sondern als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Georges Hangartner, von Altstätten, in Zumikon, Vizepräsident des Stiftungsrates.

10. Dezember 1986
Rotary-Stiftung Zürich-West, in Zürich 1, Talstrasse 27, c/o Bank Hofmann AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 3. 10. 1986. Zweck: Verwirklichung der rotarischen Zielsetzung im Sinne des Dienstes am Mitmenschen (Gemeindedienst, internationaler Dienst und Jugenddienst), und zwar insbesondere durch Hilfeleistung zugunsten von in Not oder Bedrängnis geratenen Menschen in Entwicklungsgebieten des In- und Auslandes, Hilfeleistung an ältere, bedürftige sowie kranke Menschen, Ausbildung und Förderung von Jugendlichen durch Gewährung von Stipendien oder Kostenzuschüssen sowie Förderung des internationalen Lehrlings-, Schüler- bzw. Studentenaustausches, der zum besseren Verständnis unter den Völkern dient; kann von sich aus tätig werden oder sich an Aktionen beteiligen oder solche unterstützen, die durch andere Organisationen mit ähnlicher, gemeinnütziger Zielsetzung durchgeführt werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Die Stiftung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Kurt Graf, von Rebstein, in Wallisellen, Präsident; Hans Jürg Meyer, von Zollikon und Suhr, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, und Arthur Müller, von Flurlingen, in Zürich, Kassier und Aktuar des Stiftungsrates.

10. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques, in Zürich 8 (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3354). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 11. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Zweck: Fürsorge für das Personal der «Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques (S.I.T.A.), Bruxelles, Succursale de Zurich», in Zürich, sowie für dessen Familienangehörige im Hinblick auf die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit und Ableben; in Fällen von Krankheit, Invalidität oder besonderer Notlage kann die Stiftung Unterstützungen, bei Auflösung langjähriger Arbeitsverhältnisse Abgangsentschädigungen ausrichten; ferner kann sie auch Beiträge an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern.

10. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Fröhlich Reisen AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1986, S. 1482). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 11. 1986 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Fröhlich Reisen AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebene gegen die Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, die zugunsten der Destinatäre bestehen, erbringen, insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen dieser genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

10. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Dürst AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1977, S. 2185). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27. 11. 1986 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Ernst Dürst AG», in Wetzikon, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zu Gunsten der Destinatäre bestehen.

10. Dezember 1986
Stiftung «Alterswohnungen Probstei» Zürich-Schwamendingen, in Zürich 12 (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1490). Jörg Studiger, Kassier des Stiftungsrates, wohnt nun in Uster.

10. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Kies AG, Wil/ZH, in Wil (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1973, S. 2191). Unterschrift von Hans Stutz erloschen. Walter Junger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vorsitzender des Stiftungsrates aber weiterhin als Mitglied desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Hans-Peter Stutz, von und in Uitikon, Präsident des Stiftungsrates. Max Schneider, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Uitikon.

10. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Hastag Hans Stutz AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1983, S. 422). Die Unterschrift von Hans Stutz ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hans-Peter Stutz, von und in Uitikon, Präsident des Stiftungsrates. Max Schneider, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Uitikon.

10. Dezember 1986
Fürsorgefonds der Central-Film Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1971, S. 2018). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 11. 1986 geändert. Neuer Name: **Fürsorgefonds der Firma Central-Film Cefi AG Zürich.** Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Central-Film Cefi AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

10. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Berger Spedition Zürich, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1984, S. 4624). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 11. 1986 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Gaswerkstrasse 6, c/o Berger Transport AG. Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung der Berger Transport AG, Schlieren.** Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Berger Transport AG», in Schlieren, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern.

10. Dezember 1986
Personalwohlfahrtsstiftung der Firma Buma SA Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1984, S. 4006). Unterschrift von Heini Lohrer erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Gerhard Bieler, von Bonaduz, in Maur, Vorsitzender des Stiftungsrates. Walter Angst und Margrit Guggenbühl, Mitglieder des Stiftungsrates, führen weiterhin Kollektivunterschrift; sie zeichnen jedoch nun ausschliesslich je mit Gerhard Bieler (vorgenannt).

10. Dezember 1986
Stiftung zugunsten des Personals der Deutschen Bank (Suisse) SA, in Zürich 2, Bleicherweg 50, c/o Deutsche Bank (Suisse) SA, (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 13. 11. 1986. Zweck: Erbringung von Beiträgen an die Arbeitnehmer der Firma «Deutsche Bank (Suisse) SA», mit Hauptsitz in Genf, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie an deren Angehörige und Hinterbliebene im Sinne einer Unterstützung und Hilfe von unverschuldeter Notlage und in Härtefällen. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Organ der Stiftung: Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Dr. Thomas Schlieper, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Präsident; Albrecht Haarmann, deutscher Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive, und Bruno Winkler, von Winterthur, in Crassier, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

11. Dezember 1986
BVG-Stiftung der Matthys-Gruppe, in Zürich 10, c/o Hch. Matthys AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 18. 8. 1986. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firmen «Enginconsult AG», «Hch. Matthys AG», «Heinrich Matthys Immobilien AG», «Matthys Beton AG» und «Matthys Kies AG» und mit diesen wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 4 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Felix Matthys, von und in Zürich, Präsident; Rudolf Matthys, von und in Zürich; Marcel Geiser, von Roggwil, in Schafisheim, und Hugo Graf, von Rebstein, in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Felix Matthys oder Rudolf Matthys zeichnen ausschliesslich mit Marcel Geiser oder Hugo Graf.

11. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Erhard Wipf AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 223 vom 26. 9. 1981, S. 3050). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 10. 11. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name: **Wohlfahrtsfonds der Firma Erhard Wipf AG.** Neuumschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der «Erhard Wipf AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität. Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Stiftungsrat besteht nun aus mindestens zwei Mitgliedern. Unterschrift von Albert Reber erloschen.

11. Dezember 1986
Pensionskasse der Fibora AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1986, S. 1813). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Bernard Rudaz, von Fribourg, in Bioggio, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Experta Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1986, S. 694). Mit Verfügung des Amts für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 11. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Experta Treuhand AG», in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat besteht nun aus vier Mitgliedern.

12. Dezember 1986
Max Geilinger-Stiftung, in Zürich 1, Förderung und Verbreitung der Werke von Max Geilinger usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1967, S. 353). Die Unterschrift von Verena Bodmer-Gessner ist erloschen. Dr. Martin Usteri, welcher auch den Titel Professor hat, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, jedoch weiter als Mitglied desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Hans Wysling, von Stäfa, in Uetikon am See, Präsident, und Denise Wagner-Landolt, von Zürich und Bern, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Schönberggasse 15, Zürich 1, eigene Büros.

12. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Genossenschaft Haushaltungsschule Lindenbaum, Pfäffikon-Zürich, in Pfäffikon (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1979, S. 2185). Die Unterschrift von Dr. med. Herbert Fritzsche ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Madeleine Schoch, von Winterthur, in Pfäffikon ZH, Mitglied des Stiftungsrates. Der Präsident des Stiftungsrates führt Kollektivunterschrift mit je einem weiteren Mitglied.

12. Dezember 1986
Pensionsfonds für die Arbeitnehmer des Schweizer Wirteverbandes, in Zürich 2 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1985, S. 1241). Unterschrift von Kurt Bächtold erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Peter Amrein, von Neudorf, in Erlinsbach, Mitglied des Stiftungsrates.

12. Dezember 1986
Jubiläumsstiftung der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich 1 (SHAB Nr. 64 vom 13. 4. 1985, S. 1402). Prokura von Paul Blötzer erloschen.

12. Dezember 1986
Fürsorge- und Pensionsfonds der Firma Carl Jul. Schmidt Erben AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1979, S. 3481). Unterschrift von Werner Brändli erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Klaus E. Lauber, von und in Uitikon, Kurator der Stiftung.

12. Dezember 1986
Alters- und Hinterlassenen-Versicherung der Angestellten und Arbeiter der Brauerei Hürlimann AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1984, S. 3145). Unterschrift von Rolf Maurer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Romer, von Glarus und Benken SG, in Glarus, Mitglied des Stiftungsrates.

12. Dezember 1986
Fürsorgestiftung Peter & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1980, S. 2897). Die Unterschrift von Hans Peter ist erloschen. Martin Peter führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, sondern nun als einziges Mitglied desselben.

12. Dezember 1986
Fürsorgestiftung der Firma Spirella AG, in Embrach (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 61). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Bülach vom 3. 12. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

8. Dezember 1986
Arbeiterstiftung der Ziegelei Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1984, S. 1818). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 11. Dezember 1984 und des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 24. September 1986 hat die Stiftung ihren Zweck wie folgt erweitert: Die Stiftung kann auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geäufneten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat.

8. Dezember 1986
Angestelltenstiftung der Ziegelei Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 483). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 12. Dezember 1984 und des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 24. September 1986 hat die Stiftung ihren Zweck wie folgt erweitert: Die Stiftung kann auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geäufneten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat.

8. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Baumgartner, Dieterswil, in Dieterswil (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1986, S. 2325). Gemäss Beschluss des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 15. 9. 1986 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Der Name der Firma lautet neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Baumgartner.** Neuumschreibung des Zweckes: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität von ihm selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist. Der Stiftungsrat setzt sich aus mindestens 3, höchstens 5 Mitgliedern zusammen.

Büro Aarwangen

12. Dezember 1986
Wohlfahrtsstiftung zu Gunsten des Personals der Porzellanfabrik Langenthal AG, in Langenthal (SHAB Nr. 169 vom 25. 7. 1981, S. 2382). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 15. Oktober 1986 wurde die Stiftungsurkunde vom 20. 4. 1940/25. 5. 1945/23. 1. 1954 aufgehoben und ersetzt durch die Bestimmungen der total revidierten Urkunde. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige durch Gewährung von Unterstützung oder Beiträgen in Fällen von Alter, Krankheit, Unfall, Tod oder Invalidität. Sie darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftungsrat setzt sich aus mindestens 3, höchstens 7 Mitgliedern zusammen. Walter Wegmüller, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Lenz, bisher Mitglied, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

12. Dezember 1986
Fürsorgekasse des Personals der Bierbrauerei Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1986, S. 1483). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 3. Juni 1986 wurde die Stiftungsurkunde vom 17. August 1935 aufgehoben und ersetzt durch die Bestimmungen der total revidierten Urkunde. Der Name der Stiftung lautet nun: **Fürsorgekasse des Personals der Bierbrauerei Baumberger AG.** Neuer Zweck: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen.

Büro Bern

Berichtigung
Zentrale Vorsorgestiftung der Fehlmann Grundwasserbauten AG, in Bern (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1986, S. 4775). Die Organe der Stiftung sind der aus 2 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle.

10. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Indor Tee- & Kaffeeimport Walter Murbach AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1983, S. 1746). Mit Verfügung vom 5. August 1986 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

11. Dezember 1986
Pensionskasse der Eika Papier AG und der mit ihr verbundenen Betriebe, in Bern (SHAB Nr. 83 vom 7. 4. 1984, S. 1233). Diese Stiftung wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zwingen (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1986, S. 4579) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

11. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma W. G. Erni, Schwachstromtechnik, in Ostermundigen (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1976, S. 711). Mit Verfügung vom 26. September 1986 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

12. Dezember 1986
Personalfürsorge der Firma Export Agricole SA Bern, in Bern (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1984, S. 1042). Mit Verfügung vom 29. September 1986 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung kann nun auch Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat.

Büro Biel

9. Dezember 1986
Hans Hauser Stiftung, in Biel (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1985, S. 3767). Otmar Tschümperlin, Sekretär, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Sekretärin des Stiftungsrates: Erica Wallis, von Basel, in Biel BE. Der Präsident zeichnet mit der Sekretärin oder dem Kassier.

11. Dezember 1986
Georges und Henri Schaeren-Stiftung, in Biel (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 127). Claude Stalder und Bernard Waeber sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Rérat, von Fahy, in Biel BE, Sekretär, und René Cuendet, von Ste-Croix, in Biel BE.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

8. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Peter Lehmann AG, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1985, S. 2223). Gemäss Anträgen des Stiftungsrates vom 11. 10. 1984 und 15. November 1985, genehmigt am 4. November 1986 durch das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck wird neu wie folgt umschrieben: Gewährung von Vorsorgeleistungen und Unterstützungen an in der Stifterfirma tätige Arbeitnehmer im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder bei Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst; an in der Stifterfirma tätige Arbeitnehmer im Falle von Invalidität, Krankheit oder Unfall des Ehegatten oder der minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder des Arbeitnehmers oder anderer Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer sorgt; im Falle des Todes eines in der Stifterfirma tätigen Arbeitnehmers an dessen überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist und – bei Fehlen der vorgenannten Personen – ausserdem an die Nachkommen, Eltern und Geschwister oder Geschwisterkinder des Arbeitnehmers. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Revision nicht berührt.

Büro Thun

11. Dezember 1986
Personalvorsorgestiftung der Fritz Studer AG, in Steffisburg (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1985, S. 4841). Heinz Dolder, bisher Präsident, zeichnet nun als Mitglied des Stiftungsrates wie bis anhin kollektiv zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter. Dr. Marc Studer, bisher Sekretär, zeichnet nun als Präsident kollektiv zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter, und Toni Bachmann, bisher Vizepräsident, ist nun Sekretär und zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Dezember 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Buchdruckerei und Verlagsbuchhandlung Willisauer-Bote, in Willisau-Land (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1979, S. 1019). Alois Heller ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der zeichnungsberechtigte Stiftungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Pius Meyer, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Willisau-Stadt; Vizepräsident Ferdinand Andermatt, von Baar, in Willisau-Stadt (beide neu), und Aktuar Hans Vonwil (bisher Vizepräsident und Aktuar). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Dezember 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Bera AG, Triengen, in Triengen, Kantonsstrasse, bei der Stifterfirma, 6234 Triengen (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde und Reglement vom 11. 7. 1986. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: mindestens 4 Mitglieder. Präsident: Fedele Bara, von und in Triengen. Vizepräsident: Anton Fischer, von Triengen, in Geuensee. Protokollführer: Angelo Bara, von Triengen, in Geuensee. Mitglied: Josef Kirchhofer, von Büron, in Triengen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Dezember 1986
Stiftung Alan C. Harris und Else Harris geb. Treumann, in Horw (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1983, S. 4469). Dr. Oskar Blättler ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hugo Fuchs, bisher Quästor, ist nun Präsident und Quästor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Niggli, von Aarburg, in Horw.

Schwyz – Schwyz – Svitto

12. Dezember 1986
Personalvorsorgeeinrichtung der Kibag, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3355). Die Unterschrift von Ernst Wilhelm, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Die Stiftung wird neu vertreten durch: Hans Bader, von Pfäffikon ZH, in Malans, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Franz Brütsch, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Dezember 1986
Fürsorgestiftung des Institutes der barmherzigen Schwestern vom heiligen Kreuze, Ingenbohl, in Ingenbohl (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1980, S. 1853). Sr. Leonis Lachenmeier, Sr. Anna Lätitia Koller und Sr. Adelhilda Köck sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Sr. Stephanie Lüchinger, von Oberriet, Sr. Elia Marty, von Unteriberg, und Sr. Melanie Irniger, von Niederrohrdorf, alle in Ingenbohl.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

12. Dezember 1986
J.A. Schnell-Stiftung, in Giswil, Durnacheli, c/o Dr. Bert Pfluger, Familienstiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 8. 12. 1986. Zweck: Unterstützung von Familienmitgliedern der Gründerfamilie der J.A. Schnell-Firmengruppe, die unverschuldet in Not geraten, oder infolge Krankheit hilfsbedürftig sind. Unterstützung in Form laufender oder einmaliger Leistungen aus den Erträgen der Stiftung; auch als Ausbildungs- und Studienbeihilfen, letzteres jedoch nur bis zur Erreichung des 30. Lebensjahres. Organe: Stiftungsrat von 1 bis 4 Mitgliedern und Vorstand. Die Stiftung wird wie folgt vertreten: Johann Andreas Schnell-Siemen, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenwestedt (D), als Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift; Dr. Bert Pfluger, deutscher Staatsangehöriger, in Giswil, als Stiftungsrat mit Einzelunterschrift; Peter Schnell, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenwestedt (D), als Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Ahrends-Kophal, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenwestedt (D), als Vorstandsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Heinrich Schnell, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenwestedt (D), als Vorstandsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1986
Bona-Stiftung, in Giswil, Durnacheli, c/o Dr. Bert Pfluger, Familienstiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 8. 12. 1986. Zweck: Unterstützung von Familienmitgliedern der Gründerfamilie der J.A. Schnell-Firmengruppe, die unverschuldet in Not geraten, oder infolge Krankheit hilfsbedürftig sind. Unterstützung in Form laufender oder einmaliger Leistungen aus den Erträgen der Stiftung; auch als Ausbildungs- und Studienbeihilfen, letzteres jedoch nur bis zur Erreichung des 30. Lebensjahres. Organe: Stiftungsrat von 1 bis 4 Mitgliedern und Vorstand. Die Stiftung wird wie folgt vertreten: Johann Andreas Schnell-Siemen, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenwestedt (D), als Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Dr. Beat Pfluger, deutscher Staatsangehöriger, in Giswil, als Stiftungsrat mit Einzelunterschrift; Peter Schnell, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenwestedt (D), als Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Ahrends-Kophal, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenwestedt (D), als Vorstandsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Heinrich Schnell, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenwestedt (D), als Vorstandsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

10. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Trichema AG, in Baar (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 418). Die Unterschrift von Alfred Flückiger, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Franco Franchi, von Berzona, in Unterägeri. Eduard Leo Peter, bisher Mitglied, führt nun seine Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident des Stiftungsrates. Vinzenz Kunz ist nicht mehr Mitglied des Stiftungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien als Verwalter (Nichtmitglied).

12. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Abnox AG, in Cham (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1975, S. 1724). Die Unterschrift von Hans Blaser, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Werner Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Hünenberg, Mitglied des Stiftungsrates.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12 décembre 1986
Fondation en Faveur de la Sphère de Paix (Sphere of Peace Foundation), à Bulle, c/o Yves-Alain Repond. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 7. 11. 1986. But: la création d'une sculpture à ciel ouvert, amovible et avec structures annexes, d'approximativement douze mètres de diamètre, représentant le globe terrestre et symbolisant la paix universelle, destinée à être présentée chaque année, dès l'an 2000, dans un pays différent. Administration: conseil de 3 membres au moins. Signature collective à deux de Yves-Alain Repond, de Charmey et Villarvolard, à Bulle, président; Valérie Untersander, de Alt St. Johann, à Ecoteaux, et Luigia Sonnay, de et à Ecoteaux VD, membres.

12 décembre 1986
Fondation «Les Trois Trèfles», à Le Pâquier (FOSC du 30. 11. 1985, no 280, p. 4507). Par décision du conseil de fondation du 11 juillet 1986, ratifiée par l'autorité de surveillance, l'acte de fondation a été modifié sur des points non soumis à publication. De plus, Agnès Morand, née Macherel, épouse de Gabriel, de Le Pâquier et y domiciliée, a été nommée membre du conseil de fondation. La fondation est engagée comme auparavant par la signature collective à deux du président ou vice-président, qui signent entre eux, ou avec un autre membre du conseil.

Bureau de Fribourg

10 décembre 1986
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Gérances Foncières S.A., à Fribourg (FOSC du 27. 1. 1973, no 22, p. 269). Suivant décision du conseil de fondation du 12. 10. 1985, approuvé par le Département des affaires sociales le 7. 11. 1986, la fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

10 décembre 1986
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Gremaud & Cie, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 30. 10. 1982, no 253, p. 3467). Edouard Gremaud et Henri Piccand ne font plus partie du conseil de fondation; leur signature est radiée. Ont été nommés membres du conseil de fondation, avec signature collective à deux: Bernard Gremaud, d'Echarlens, à Villars-sur-Glâne, président, et Richard Piccand, de Farvagny-le-Grand, à Villars-sur-Glâne, secrétaire. Charles Heimo est actuellement domicilié à Tavel.

10 décembre 1986
Fondation SAS, à Fribourg, promotion du ski-club académique suisse (SAS), etc. (FOSC du 1. 11. 1986, no 255, p. 4176). Franz Hug, de Kilchberg ZH et Bettwiesen, à Zumikon, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

12 décembre 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de V. Nussbaumer et Fils S.A., à Fribourg (FOSC du 24. 11. 1984, no 276, p. 4191). Suivant décision de son conseil de fondation du 7. 10. 1986, approuvé par arrêté du Département des affaires sociales du 12. 11. 1986, la fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

9. Dezember 1986
Stiftung für die Beteiligung der Mitarbeiter der Waro AG, bisher in Volketswil (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1986, S. 2725). Statutenänderung: 23. 10. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 11. 1986. Sitz nun: Egerkingen, Industriequartier, bei der Usego AG. Ursprüngliche Statuten: 23. 12. 1985, letztmals revidiert am 21. 4. 1986. Zweck: Kapitalmässige Beteiligung der Mitarbeiter der «Waro AG» und deren Tochtergesellschaften am Aktienkapital der «Usego-Trimerco Holding AG». Stiftungsrat: bestehend aus einer geraden Anzahl, mindestens aber 2 Mitglieder, welchem mit Unterschrift zu zweien angehören: Urs Städeli, von Bassersdorf, in Diessenhofen, Präsident; Thomas Mennel, von Eggersriet, in Uster, Vizepräsident, und Dr. Walter Ulrich, von Solothurn, Kammersrohr und Waltalingen, in Winterthur.

11. Dezember 1986
Fürsorgestiftung der Rössler AG Aedermannsdorf, in Aedermannsdorf (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1985, S. 3768). Unterschrift Emil Stalder, Stiftungsratssekretär, erloschen. Stiftungsratssekretär mit Unterschrift zu zweien neu: Erwin Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Ersigen.

Büro Dorneck in Dornach

8. Dezember 1986
Personalvorsorgestiftung der Allgemeinen Anthroposophischen Gesellschaft, in Dornach (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1983, S. 3906). Aus dem Stiftungsrat ist ausgeschieden: Arnold Zeindler, Mitglied (Arbeitnehmervertreter); seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Paul Theodor Baravalle, von und in Dornach (Arbeitnehmervertreter). Die Arbeitnehmervertreter zeichnen je kollektiv zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter.

Büro Kriegstetten in Solothurn

8. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Emch AG, in Biberist (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1968, S. 185). Aus dem Stiftungsrat sind ausgeschieden: Ernst Emch, Präsident, Lina Emch geborene Isch, Sekretärin, und Otto Beer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Max Fiechter, von Böckten BL, in Gelterkinden, als Präsident; Eugen Flückiger, von Auswil, in Münchenstein, und Otto Moser, von und in Biberist, als Mitglieder; die Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
Fondation Sapref, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1986, S. 4776). Im Zweck muss es richtig heissen: Über die reglementierten Vorsorgeleistungen (nicht Vorsorgeeinrichtungen) hinaus kann die Stiftung weitere freiwillige Vorsorgeleistungen erbringen.

5. Dezember 1986
Wohlfahrtsfonds der Firma Baumann & Cie., in Basel (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1985, S. 2895). Unterschrift Dr. Hans Sturzenegger, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Dr. Wolfgang Baumann, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Binningen.

5. Dezember 1986
Stiftung Altersvorsorge der Theatergenossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1983, S. 1459). Änderung der Stiftungsurkunde: 22. 9. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 11. 11. 1986. Name der Stiftung nun: **Vorsorge-Stiftung der Theatergenossenschaft Basel.** Unterschriften Dr. Michael Fäsi, Stiftungsratsmitglied, und Hans Walter Lang, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ivo Reichlin, von Schwyz, in Basel, Stiftungsratsmitglied, und Jürg Schöniger, von Basel, in Bättwil, Zeichnungsberechtigter.

5. Dezember 1986
Stiftung Emilia Guggenheim-Schnurr der Naturforschenden Gesellschaft in Basel, in Basel (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1984, S. 2974). Unterschriften Dr. Werner Koch, Stiftungsratspräsident, und Dr. Urs Burckhardt, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter Wehrli, von Basel, Frauenfeld und Felben-Wellhausen, in Basel, Stiftungsratspräsident, und Dr. Jost Harr, von Turbenthal, in Oberwil BL, Stiftungsratsmitglied. Dr. Theo Rufli, Stiftungsratsmitglied, führt nun auch den Titel «Prof.».

8. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Sic AG, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1986, S. 4776). Änderung der Stiftungsurkunde: 8. 10. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 12. 1986. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder.

8. Dezember 1986
Stiftung für Personalfürsorge der Lachenmeier AG, Schreinerei, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1975, S. 221). Domizil: Maulbeerstrasse 24, bei Lachenmeier AG, Schreinerei. Änderung der Stiftungsurkunde: 7. 7. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 12. 1986. Zweck nun: Fürsorge für das Personal der Firma und dessen Angehörige durch Zuwendungen im Falle von Alter, Krankheit, Invalidität, Tod oder unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der Vorsorgeeinrichtungen geleistet werden. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder.

8. Dezember 1986
Charlotte Schrameck-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1248). Unterschrift Andreas Speiser, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Andrea Kindschi, von Basel und Davos, in Birsfelden, Stiftungsratskassier (Mitglied).

8. Dezember 1986
Vorsorgestiftung für das Kader der Kriegel & Schaffner AG, in Basel, Grosspeterstrasse 16, bei Kriegel & Schaffner AG, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 17. 11. 1986. Zweck: Vorsorge für die Kadermitglieder der Stifterfirma Kriegel & Schaffner AG und ihre Hinterbliebenen, insbesondere gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, des Todes und der Invalidität, ferner auch im Falle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit, Militärdienst oder unverschuldeter Notlage; Mitwirkung bei der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen durch Äufnung einer Arbeitgeberbeitragsreserve. Die Stiftung kann den gleichen Zweck auch für solche Firmen und deren Arbeitnehmer erfüllen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Peter Müller, von Langenbruck und Basel, in Arlesheim, Stiftungsratspräsident, sowie Urs Müller, von Langenbruck und Basel, in Basel, und Markus Ernst, von Kölliken, in Reinach BL, beide Stiftungsratsmitglieder.

8. Dezember 1986
Jacob Burckhardt-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1966, S. 2802). Unterschrift Prof. Dr. Bernhard Wyss, Kommissionsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Hans Rudolf Guggisberg, von Belp, in Basel, Kommissionsmitglied.

8. Dezember 1986
Musik-Akademie der Stadt Basel, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1248). Unterschriften Dr. René von Graffenried, Stiftungsratspräsident, und Andreas Speiser, Stiftungsratskassier, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Christoph Tamm, von Basel und Riehen, in Riehen, Stiftungsratspräsident, und Andrea Kindschi, von Davos und Basel, in Birsfelden, Stiftungsratskassier (Mitglied).

9. Dezember 1986
Stiftung Deutsche Christentumsgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1980, S. 3182). Unterschrift Christoph Courvoisier, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Alfred Barth, von Basel, in Riehen, Stiftungsratskassier (Mitglied).

10. Dezember 1986
Fritz Bertschmann-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 31. 3. 1984, S. 1138). Unterschrift Urs Berger, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Erwin Waldmeier, von Möhlin, in Therwil, Stiftungsratspräsident.

10. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Bertschmann AG, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 224). Unterschriften Luzian Blumenthal, Stiftungsratspräsident, sowie Elisabeth Bertschmann und Urs Berger, beide Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Binningen, Stiftungsratspräsident; Peter Haldemann, von Eggiwil, in Binningen, Stiftungsratsvizepräsident; Niklaus Bücheler, von Basel, in Münchenstein, Stiftungsratsmitglied und Geschäftsführer, sowie Jean-François Landis, von Wettswil, in Büsserach, und Donat Weissen, von Unterbäch, in Binningen, beide Stiftungsratsmitglieder.

11. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Antoine Bourgnon AG, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1981, S. 734). Stiftung infolge Überführung des Vermögens an die «BVG-Sammelstiftung der Coop-Leben», in Basel, aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 4. 12. 1986 im Handelsregister gelöscht.

11. Dezember 1986
Vorsorgestiftung der Basler, Versicherungs-Gesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1986, S. 1015). Änderung der Stiftungsurkunde: 21. 11. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 12. 1986. Stiftungsrat nun: 6 Mitglieder.

11. Dezember 1986
Hafeba Mitglieder Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1985, S. 3856). Unterschrift Georg Rudin, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Theodor Lang, von und in Binningen, Stiftungsratsmitglied.

11. Dezember 1986
Vorsorgestiftung Sparen 3 der Basler Kantonalbank, in Basel (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1985, S. 4841). Unterschrift Hans Riniker erloschen.

11. Dezember 1986
Personalfürsorgefonds Manor, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 327). Domizil nun: Webergasse 34, bei Manor AG.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

9. Dezember 1986
Personalvorsorgestiftung der W & W Elektronic AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4412). Unterschrift zu zweien neu: Bruno Nappey, von Liestal, in Eptingen, Stiftungsratsmitglied.

10. Dezember 1986
Personalvorsorgestiftung der André Klein AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1982, S. 3551). Unterschrift Andreas Bhend, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

12. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Gemeinschaftsbäckerei AG, in Sissach (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1978, S. 291). Unterschrift Siegfried Bühner-Bussinger, Stiftungsratspräsident, und Max Gloor, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Urs Meyer, von Roggwil, in Sissach, Stiftungsratsvizepräsident und Protokollführer. Eugen Bussinger, bisher Stiftungsratsvizepräsident, zeichnet nun weiterhin zu zweien als Stiftungsratspräsident.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

9. Dezember 1986
Martin Schindler-Escher Unterstützungs-Fonds, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4068). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. René Himmel, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates. Rudolf Kissling zeichnet mit Unterschrift zu zweien neu als Mitglied des Stiftungsrates.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

8. Dezember 1986
Wohlfahrtsstiftung der Aktiengesellschaft für Verlag und Druckerei, in Goldach (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4584). Dr. Hans-Ulrich Homberger, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Zürich.

10. Dezember 1986
Personalvorsorgestiftung der Firma Ransburg-Gema AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1986, S. 18). Die Unterschrift von Mario Zemp, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

10. Dezember 1986
Altersversicherungsfonds der Frisco-Findus AG, in Rorschach (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 130). Die Unterschrift von Hans Fischer, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Dr. Ruedi Müller, von Wartau, in Goldach. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates.

10. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Greiter AG, in Altstätten (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1984, S. 3646). Die Unterschrift von Franz J. Greiter, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat und als Präsidentin gewählt Johanna Klara Greiter, österreichische Staatsangehörige, in Altstätten.

11. Dezember 1986
Arbeiter-Stiftung der FFA Flug- & Fahrzeugewerke AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1982, S. 4048). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 15. September 1986 sind die Rechte und Pflichten aus dem bestehenden Kollektivversicherungsvertrag zwischen der Stiftung und der «Winterthur-Leben» durch die «Winterthur»-Stiftung für die obligatorische berufliche Vorsorge, in Winterthur, übernommen worden. Die Liquidation ist durchgeführt, weshalb die Stiftung im Handelsregister gelöscht wird.

11. Dezember 1986
Angestellten-Stiftung der FFA Flug- & Fahrzeugwerke AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1982, S. 4048). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 15. September 1986 sind die Rechte und Pflichten aus dem bestehenden Kollektivversicherungsvertrag zwischen der Stiftung und der «Winterthur-Leben» durch die «Winterthur»-Stiftung für die obligatorische berufliche Vorsorge, in Winterthur, übernommen worden. Die Liquidation ist durchgeführt, weshalb die Stiftung im Handelsregister gelöscht wird.

11. Dezember 1986
Unfall-Fürsorgekasse der Firma Jugendkurhaus Rosenberg St. Gallen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 225). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 15. September 1986 sind Aktiven und Passiven übergegangen an den «Fürsorgefonds der Firma Jugendkurhaus Rosenberg St. Gallen AG», in St. Gallen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird demzufolge im Handelsregister gelöscht.

11. Dezember 1986
Fürsorgefonds der Firma Jugendkurhaus Rosenberg St. Gallen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1986, S. 1276). Übernahme von Aktiven und Passiven der Stiftung «Unfall-Fürsorgekasse der Firma Jugendkurhaus Rosenberg St. Gallen AG», in St. Gallen.

11. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Ingenieur-Bau AG «Iba», in St. Gallen (SHAB Nr. 200 vom 26. 8. 1972, S. 2257). Die Unterschrift von Dr. Henri-Louis Schreiber, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Hans Züst ist nun einziges Stiftungsratsmitglied und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

11. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma «Tecon» P. Roth AG, Oberuzwil, in Oberuzwil (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1984, S. 1598). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 15. September 1986 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Servisa Sammelstiftung für Personalvorsorge», in Basel. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird demzufolge im Handelsregister gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

9. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Ingenieurbüro Rätia AG, in Chur (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1983, S. 339). Dr. Walter Hensel ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans Fischer, von Brienz BE und Horgen, in Uerikon.

12. Dezember 1986
Stiftung Schloss Haldenstein, in Chur, Restaurierung Schloss Haldenstein (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1986, S. 4481). Neue Adresse: c/o Dr. S. Bianchi, Vazerolgasse 2, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

8. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Gebr. Meier AG, Tiefbau-Unternehmung, Brugg und Olten, Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1249). Unterschriften Max Meier und Hans Stamm, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Guido Rippstein, von Kienberg, in Baden, Stiftungsratsvizepräsident, und Rolf Furrer, von Zürich, in Olten, Stiftungsratsmitglied.

8. Dezember 1986
Schweizerisches Institut für Kriminologie und Strafvollzugskunde, in Brugg (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1985, S. 2416). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 26. 11. 1986 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

8. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Robotec AG Spreitenbach, in Spreitenbach (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1984, S. 2627). Doris Rutishauser, Stiftungsratspräsidentin, wohnt nun in Unterlunkhofen.

8. Dezember 1986
Fürsorgestiftung der Spinnerei Kunz AG, in Windisch (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1980, S. 2602). Rolf W. Knobel, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Windisch. Remo Müller, Stiftungsratsmitglied, ist nun Bürger von Zürich.

8. Dezember 1986
BVG-Kasse der Spinnerei Kunz AG, in Windisch (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4413). Remo Müller, Stiftungsratsmitglied, ist nun Bürger von Zürich.

8. Dezember 1986
Familie Fluck-Bernhard Stiftung, in Wettingen (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1975, S. 1795). Unterschrift Max Gastpar, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Kaderli, von Walterswil BE, in Wettingen, Stiftungsratsmitglied.

8. Dezember 1986
Stiftung zugunsten der Angestellten der Prodorglas AG, Menziken, in Menziken (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1985, S. 4224). Unterschrift Dr. Rolf Fankhauser, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Anton Sutter, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Stiftungsrat einzeln.

10. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung Willy Hediger, Ingenieur- & Architekturbureau, Rupperswil, in Rupperswil (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1962, S. 364). Unterschrift Ernst Lüscher, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Willy Hediger, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Stiftungsrat einzeln.

11. Dezember 1986
Stiftung für die Angestellten und Arbeiter der Firma H. Kuny & Cie AG, in Küttigen (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1978, S. 3812). Paul Wacker ist nicht mehr Stiftungsratsmitglied, zeichnet aber weiterhin zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

9. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung Bischoff AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 78). Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat durch Beschluss vom 4. Dezember 1984 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

12 dicembre 1986
Fondo di Previdenza Finpartec S.A., in Lugano (FUSC del 10. 11. 1979, n. 264, p. 3567). La fondazione è radiata d'ufficio in applicazione alle disposizioni dell'art. 104 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 19. 6. 1986).

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aubonne

8 décembre 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme W. W. Fischer S.A., à Apples (FOSC du 7. 12. 1985, no 286, p. 4601). La signature de Maurice Boulaz est radiée. Michel Ritter, de Villars-Lussery, à Echichens, est nommé membre. Il signe collectivement à deux.

Bureau de Lausanne

Rectification
Fondation Henri Joyet-Vulliamoz, ancien boursier communal, à Lausanne (FOSC du 13. 12. 1986, p. 4777). L'adresse est: avenue des Bergières 5, chez Louis-Gaston Joyet (et non Joyat comme publié).

9 décembre 1986
Le Logement ouvrier, à Lausanne (FOSC du 11. 10. 1986, p. 3876). Statuts modifiés le 19 novembre 1986 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fondation Pro Habitat Lausanne.** Conseil: 11 à 17 membres.

Bureau de Nyon

2 décembre 1986
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Heller S.A. et de ses sociétés affiliées, à Nyon (FOSC du 22. 12. 1984, p. 4585). Christa Loeffel n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: René Curchod, de Dommartin, à Lausanne.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

12 décembre 1986
Fondation Hector et Marthe Reymond, au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 9. 10. 1982, p. 3231). Daniel Aubert, président, et Bertrand Rittener, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Georges Piguet, du Chenit, au Sentier, commune du Chenit, est nommé président, et Claudine Piguet, du Chenit, au Brassus, commune du Chenit, vice-présidente. Ils signeront collectivement à deux avec le secrétaire-caissier, inscrit.

Bureau de Vevey

Rectification
Secours dentaire international, à Montreux (FOSC du 13. 12. 1986, p. 4777). Le siège est à Montreux (et non à Vevey).

8 décembre 1986
Fondation Intropa Commerciale S.A., à Vevey (FOSC du 17. 2. 1973, p. 468). Les signatures de Kurt Nägeli et de Wilhelm Orthmann sont radiées. Peter Disse, de RFA, à Saint-Légier-La Chiésaz, est secrétaire, et Jean-David Dénéréaz, de et à Vevey, est membre. Tous deux signent individuellement. Le président Carsten Grodtmann signe aussi individuellement.

9 décembre 1986
Caisse de retraite des Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 31. 8. 1985, p. 3357). Le conseil de fondation comprend désormais 6 membres au moins. Statuts modifiés en conséquence le 20 juin 1986 et modification approuvée par l'autorité de surveillance le 1er décembre 1986. Conseil actuel: Mario Bianchi, jusqu'ici membre, président; Jean-Pierre Mottu, jusqu'ici membre, secrétaire; Per Aasheim, de Norvège, à Jongny, vice-président; Marc Genoud déjà inscrit; Jürgen Lucas, de Berne, à Saint-Légier-La Chiésaz; Pierre Gfeller, de Berne, à Vevey; Armando Albisetti, de Balerna, à Vevey, et Fernando Rolli, d'Italie, à Vevey. Tous signent collectivement à deux. Procuration collective à deux, avec un membre du conseil, est conférée à Jean-Marie Pilloud, de Châtel-St-Denis, à Bossonnens. Antoine Jacomelli, déjà inscrit, est désormais au bénéfice d'une procuration collective avec un membre du conseil. La signature du président Jean-Pierre Clavel est radiée.

9 décembre 1986
Fondation Charles et Marguerite Baudet-Golaz, à Vevey, fondation (FOSC du 8. 1. 1977, p. 71). La signature du secrétaire Philippe Crottaz est radiée. Bernard Rossetti, de Lausanne, à La Tour-de-Peilz, est secrétaire signant collectivement à deux.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

11. Dezember 1986
Personalfürsorgestiftung der Firma Pius Schmid, Bauunternehmung, in Visp (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1963, S. 258). Lorenz Heinen und Simon Ruppen, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Vitus Karlen, von und in Törbel, Aktuar, und Gottfried Heinen, von und in Ausserberg, Mitglied; die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 décembre 1986
Fondation pour favoriser les loisirs du personnel de Portescap, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 25. 8. 1984, no 198, p. 3063). Nouvelle adresse: rue Jardinière 157.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

8 décembre 1986
Fondation Marcel Bourquin, à La Côte-aux-Fées (FOSC du 21. 6. 1975, no 142, p. 1725). Le conseil de fondation est actuellement composé de: Philippe Piaget, jusqu'ici secrétaire, devient président; Jean-Claude Barbezat, de et à La Côte-aux-Fées, vice-président; Robert Piaget de et à La Côte-aux-Fées, secrétaire; tous trois avec signature collective à deux. Willy Lambelet a démissionné, ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Neuchâtel

9 décembre 1986
Caisse de pensions de Automelec S.A., à Neuchâtel (FOSC du 31. 12. 1983, no 306, p. 4470). François Stadler, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Bernard Klaus, de Schmitten FR, à Neuchâtel, est membre, avec signature collective à deux, avec le président ou le secrétaire.

12 décembre 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du bureau d'architecture et d'urbanisme Meystre, architectes dipl. EAUG, EPFL, SIA, FAS., à Neuchâtel (FOSC du 24. 1. 1981, no 18, p. 255). Robert-André Meystre est actuellement à Engollon.

Genève – Genf – Ginevra

5 décembre 1986
Fondation de prévoyance-retraite en faveur des employés de Bosson, Combustibles et Chauffages, société en nom collectif, à Genève (FOSC du 16. 4. 1983, p. 1249). Nouvel acte de fondation du 28. 11. 1986. But modifié: prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

5 décembre 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Eltech Electrosearch SA et des sociétés apparentées, à Carouge (FOSC du 7. 9. 1985, p. 3440). Acte de fondation modifié le 28. 11. 1986. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

5 décembre 1986
Fondation du Léman, à Genève (FOSC du 20. 9. 1986, p. 3631). Acte de fondation modifié le 28. 11. 1986. Nouveau siège: Lancy; Grand-Lancy, chemin de Gilly 9.

5 décembre 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Nouvelle Ecole Moser, société coopérative, à Chêne-Bougeries (FOSC du 5. 3. 1983, p. 755). Nouvel acte de fondation du 28. 11. 1986. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance du personnel de l'Ecole Moser SA.** But modifié: prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de deux membres au moins. Adresse: chemin de la Montagne 136, chez Ecole Moser SA.

5 décembre 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Val Fleuri – maison de vieillesse pour Confédérés, à Genève (FOSC du 5. 4. 1986, p. 1277). Acte de fondation modifié le 28. 11. 1986. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

5 décembre 1986
Fondation des Clefs de St-Pierre pour la conservation de la Cathédrale Saint-Pierre à Genève, à Genève (FOSC du 12. 7. 1986, p. 2728). Les pouvoirs de Maurice Aubert et Jean-François Reymond sont radiés. Signature collective à deux de Jean-Marc Delessert, président; Renaud de Haller, de Berne, à Carouge, vice-président; Jean-Pierre Guillermet, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire; André Kern, trésorier; Jacques-Daniel Odier, jusqu'ici secrétaire et Gérard Friedrich, de et à Genève, tous membres du conseil.

5 décembre 1986
Fondation en faveur du personnel de la maison Gonet & Cie, à Genève (FOSC du 21. 11. 1981, p. 3683). Les pouvoirs de Gérard Fonjallaz sont radiés. Jean-Marc Mottet, de Perly-Certoux, à Avully, secrétaire et André Renaud, de Montet (Broye), à Genève, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

5 décembre 1986
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Rhône-Poulenc (Suisse) SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 9. 11. 1985, p. 4224). Les pouvoirs de Brian Roger Gale et Eva Yersin sont radiés. Marie-Thérèse Lefevre, de Genève, à Lancy, membre du conseil, signe collectivement à deux.

5 décembre 1986
Fondation de Tavelli, Noverraz SA, à Genève (FOSC du 1. 3. 1986, p. 808). Marcel Delessert, membre du conseil, se prénomme en réalité Marcel J.

5 décembre 1986
Fondation de prévoyance UOB, à Genève (FOSC du 8. 3. 1986, p. 920). Les pouvoirs de Bernard Geiger sont radiés. Robert Equey, de Villariaz, à Chêne-Bougeries, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

5 décembre 1986
Fondation Campbell Mc Gregor, à Pregny-Chambésy, chemin du Champ-de-Blé 6, chez Greta Mc Gregor. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 14. 11. 1986. But: promouvoir le rang international de Genève et par voie de conséquence la collaboration internationale en mettant à la disposition de personnalités, respectivement de délégations politiques et culturelles de rôle international, une résidence appropriée, pour promouvoir l'instauration de la paix dans le monde. Administration: conseil de 3 à 7 membres. Signature collective à deux de Greta Mc Gregor, des USA, à Pregny-Chambésy, présidente; Juste Andrier, de Genève, à Lancy, secrétaire; Pia Baur, de Bad-Ragaz, à Pregny-Chambésy; Alfred Borel, de Genève, à Corsier; Pierre Mottu, de Genève, à Avusy, tous membres du conseil.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 décembre 1986
Fondation en faveur du personnel de la Maison A. Pagani, au Noirmont (FOSC du 3. 1. 1976, p. 3). Par arrêté du 5 décembre 1986, le Département de la justice et de l'intérieur de la République et canton du Jura, agissant en qualité d'autorité de surveillance des fondations, a déclaré cette fondation dissoute et a ordonné sa radiation au registre du commerce.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

349720. Date de dépôt: 23 octobre 1986.
Ansa Bottle Co., Inc., 2633 North Country Club Road, Muskogee (Oklahoma, USA). – Fabrication et commerce.

Bouteilles, biberons.
(Cl. int. **21**)

349721. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1986.
Prioritätsanspruch: USA, 27. März 1986.
Costar Corporation, 205 Broadway, Cambridge (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Laborfilter aus Kunststoff für die Verwendung bei Sterilisation und Reinigung von Flüssigkeiten und Luft sowie bei Medikamentenverabreichung durch intravenöse Injektion.
(Int. Kl. **1, 9**)

349722. Date de dépôt: 15 juillet 1986.
Nike International Ltd., Hamilton (Iles Bermudes). – Fabrication et commerce.

Papeterie, cahiers et agendas.
(Cl. int. **16**)

349723. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1986.
Versuchsstation schweiz. Brauereien, Engimattstrasse 11, 8002 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **219350**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juli 1986 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und industrielle Zwecke sowie zur Konservierung und Stabilisierung von Nahrungsmitteln und Getränken; Reinigungsmittel für Flaschen, Gläser und andere Getränkebehälter sowie für Betriebseinrichtungen und für Geschirrwaschautomaten; Desinfektionsmittel für technische und gewerbliche Zwecke; Maschinen, Apparate und Einrichtungen für die Herstellung von Getränken und für die Getränkeindustrie, nämlich Getränkeausschankeinrichtungen; physikalische und chemische Kontroll- und Messvorrichtungen sowie -Geräte; Koch-, Kühl-, Trocken- und Lüftungsanlagen; Tragkisten und Tragbehälter für Getränke, aus Holz, Karton, Leichtmetall und Kunststoff; Kunststoffschläuche; Glaswaren, namentlich Flaschen und Gläser sowie Laborglaswaren, diätetische Nährmittel namentlich auf der Basis von Malz und Hefe; Hefe; Futtermittel; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Samenkörner, alkoholische und nichtalkoholische Getränke aller Art sowie Extrakte und andere Präparate zu deren Herstellung.
(Int. Kl. **1, 3, 5, 6, 7, 9, 11, 16, 17, 20, 21, 31, 32, 33**)

349724. Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

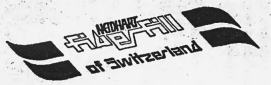
Unverarbeiteter und verarbeiteter Tabak, Raucherartikel, Streichhölzer.
(Int. Kl. **34**)

349725. Date de dépôt: 21 juillet 1986.
Manufacturers Hanover Trust Company, 270 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Publications.
(Cl. int. **16**)

349726. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1986.
Neidhart + Co. AG, Sulz, **8544 Rickenbach-Attikon.** – Fabrikation und Handel.

In der Schweiz hergestellte, beidseitig besprüht, beschichtet oder abgedeckte Watte aus natürlichen und synthetischen Fasern für die Fabrikation von Konfektion, Polstermöbel, Bettwaren und Industrieartikeln.
(Int. Kl. **22**)



Übertragungen – Transmissions

222006 (CERAMOSPRAY) **283718** (SPRAYCRAFT REX)
United States Mineral Products Company, Stanhope (New Jersey, USA). – Transmission à **Isolatek International Corporation**, 83 Main Street, **Netcong** (New Jersey, USA). – Enregistré le 28 novembre 1986.

228980 (ROLAND)
Roger Lévy & Cie, Péry Watch & Montre Sigma, Bienne. – Transmission à **Savane AG**, Seftigenstrasse 364, **3084 Wabern.** – Enregistré le 28 novembre 1986.

235706 (ROSE-DALE, fig.) **297252** (LIBBY'S)
293055 (LIBBY'S, fig.) **297253** (LIBBY'S)
293056 (LIBBY'S, fig.)
Libby, McNeill & Libby, Inc., Chicago (Illinois, USA). – Transmission à **Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey.** – Enregistré le 28 novembre 1986.

238204 (BERLEI)
Berlei (U.K.) Limited, Slough (Grossbritannien). – Übertragung an **Courtaulds PLC**, 18, Hanover Square, **London W. 1** (Grossbritannien). – Eingetragen am 28. November 1986.

242712 (DOLOFIN) **242714** (CODULAN)
Dr. K. Homberger, Brunnen-Apotheke und Drogerie, Uster. – Übertragung an **Ernst Bürkhalter**, Rütiweg **6, 8610** Uster. – Eingetragen am 28. November 1986.

252907 (DRY SACK)
W. & H. Trade Marks (Jersey) Limited, St. Helier (Grossbritannien). – Übertragung an **Williams and Humbert Limited**, 65, Park Street, **Luton** (Bedfordshire, Grossbritannien). – Eingetragen am 28. November 1986.

256595 (ENTOCON) **262205** (ALTOZAR)
256596 (ZOECON) **263024** (PHEROCON)
259189 (ZOECON) **263532** (MUSCAMONE)
261341 (ORFAMONE) **281413** (ZARDEX)
261598 (CODLEMONE) **290457** (GOLDEN MALRIN)
261599 (PHEROKIT) **290523** (STARBAR, fig.)
261600 (PHEROTRAP) **325466** (MAVRIK)
262204 (ALTOSID)
Zoecon Corporation, Palo Alto (Kalifornien, USA). – Übertragung an **Sandoz AG**, Lichtstrasse 35, **4002 Basel.** – Eingetragen am 28. November 1986.

257339 (PANAVISION ULTRA 16) **262556** (PANAFLEX) **347223** (PANAVISION)
Panavision, Incorporated (California Corporation), Tarzana (Kalifornien, USA). – Übertragung an **Panavision, Incorporated** (Delaware Corporation), 18618 Oxnard Street, **Tarzana** (Kalifornien, USA). – Eingetragen am 28. November 1986.

263744 (VERSATYL) **295167** (POWDURABLUE)
267790 (COBRATEC)
The Sherwin-Williams Company, Cleveland (Ohio, USA). – Übertragung an **PMC Specialities Group, Inc.**, 12243 Branford, **Sun Valley** (Kalifornien, USA). – Eingetragen am 28. November 1986.

265047 (LIBBY'S)
Libby, McNeill & Libby, Inc., Chicago (Illinois, USA). – Übertragung an **Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey.** – Eingetragen am 28. November 1986.

271218 (INOVA) **330588** (PÉRY, fig.)
285508 (ROYMAT)
Orbit S.A., 2502 Bienne. – Transmission à **Savane AG**, Seftigenstrasse 364, **3084 Wabern.** – Enregistré le 28 novembre 1986.

302244 (CAFCO)
United States Mineral Products Company, Stanhope (New Jersey, USA). – Übertragung an **Isolatek International Corporation**, 83 Main Street, **Netcong** (New Jersey, USA). – Eingetragen am 28. November 1986.

308780 (RUBIK'S CUBE)
Ideal Toy Corporation, Hollis (New York, USA). – Übertragung an **Seven Towns Ltd.**, 7, Lambton Place, **London W. 11** (Grossbritannien).– Eingetragen am 28. November 1986.

309904 (PLAYSKIN) **316415** (fig.)
311269 (DANSKIN) **335674** (ROUND THE CLOCK)
International Playtex, Inc., Stamford (Connecticut, USA). – Übertragung an **Danpen Inc.**, 350 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Eingetragen am 28. November 1986.

318189 (YALE)
Eaton Corporation, Cleveland (Ohio, USA). – Übertragung an **Yale Industrial Products, Inc.**, Highway No. 1 North, **Forrest City** (Arkansas, USA). – Eingetragen am 28. November 1986.

322164 (BELL BRAND, fig.) **322165** (BLACK DIAMOND, fig.)
International Music Corporation, Fort Worth (Texas, USA). – Übertragung an **Rhythm Band, Inc.**, 1212 East Lancaster, **Fort Worth** (Texas, USA). – Eingetragen am 28. November 1986.

325151 (BACTIASTRIP, fig.)
Bactiastrip AG, 8702 Zollikon. – Übertragung an **Retorte Ulrich Scharrer GmbH Fabrik chemischer Erzeugnisse**, Sulzbacher Strasse 45, **Röthenbach a. d. Pegnitz** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 28. November 1986.

327559 (FIBREX)
Svenska Sockerfabriks Aktiebolaget, Malmö (Schweden). – Übertragung an **Fibrex Aktiebolag, Arlöv** (Schweden). – Eingetragen am 28. November 1986.

333370 (MENTOR, fig.)
Alfons Jung, 4710 Balsthal. – Übertragung an **Intertrade Grenchen AG**, Kastelsstrasse 109, **2540 Grenchen.** – Eingetragen am 28. November 1986.

338350 (MILEX)
Gve. Homberger, Fulton Watch Co. GmbH, 2500 Bienne. – Transmission à **Savane AG**, Seftigenstrasse 364, **3084 Wabern.** – Enregistré le 28 novembre 1986.

340379 (MARC B.) **340380** (NICOLE JACQUELINE, fig.)
Marc Bitzer GmbH, 8152 Glattbrugg. – Übertragung an **Eva Brigitte Bitzer GmbH & Co. KG Styling und Verkaufsbüro**, Schussenstrasse 6, **Ravensburg** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 28. November 1986.

346417 (SAHARA)
Frans Verbunt & Co. B.V., Tilburg (Niederlande). – Übertragung an **Frans Verbunt & Co. B.V.** (eine 1986 gegründete Gesellschaft), Van Vollenhovenstraat 247, **Tilburg** (Niederlande). – Eingetragen am 28. November 1986.

347447 (RAMBO)
Carolco Sales, Inc., Reno (Nevada, USA). – Übertragung an **Carolco International, N.V.**, De Ruytercade 52, **Curaçao** (Niederländische Antillen). – Eingetragen am 28. November 1986.

347668 (EAMES COLLECTION)
DC Design Connections AG, 5400 Baden. – Übertragung an **Vitra International AG**, Henric-Petri-Strasse 15, **4010 Basel.** – Eingetragen am 28. November 1986.

Firmaänderungen – Modifications de raison

242713, 242715, 251057. – Dr. K. Homberger, Brunnen-Apotheke und Drogerie, Uster (Zürich). – Firma geändert in **Dr. K. Homberger.** – Eingetragen am 28. November 1986.

261233. – Dr. K. Homberger, Brunnen-Apotheke, Drogerie und pharmazeutisches Laboratorium, Uster (Zürich). – Firma geändert in **Dr. K. Homberger.** – Eingetragen am 28. November 1986.

284110. – Gebrüder Kleiner Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin (West). – Firma geändert in **Columbia Cosmetics GmbH.** – Eingetragen am 28. November 1986.

Sitzverlegungen – Transferts de siège

245388, 270898, 304535. – Hommel Aktiengesellschaft, 8134 Adliswil. – Sitz verlegt nach **1197 Prangins.** – Eingetragen am 28. November 1986.

343081. – Tiffany Moules S.A., 1950 Sion. – Siège transféré à route de la Pierre (Prévenoge), **1024 Ecublens;** adresse pour la correspondance: case postale 308, 1024 Ecublens. – Enregistré le 28 novembre 1986.

Adressänderungen – Changements d'adresse

222264–222270, 278107, 301004, 314871, 336029–336033, 344088. – Wehrli & Co. AG, 3110 Münsingen. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Südstrasse, 3110 Münsingen.** – Eingetragen am 28. November 1986.

237489. – Rubex S.A., Locarno (Tessin). – La nouvelle adresse de la déposante est **via Orselina 4, 6600 Muralto.** – Enregistré le 28 novembre 1986.

348332. – Varenkor AG, 4052 Bâle. – La nouvelle adresse de la déposante est **Grenzacherstrasse 32, 4058 Bâle.** – Enregistré le 28 novembre 1986.

348515. – Montres Piquot S.A., 8600 Dübendorf. – La nouvelle adresse de la déposante est **Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf.** – Enregistré le 28 novembre 1986.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitation de l'indication des produits

337396 (DEOMAX)
Bush Boake Allen Limited, London E. 17 (Grossbritannien). – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Chemische Erzeugnisse zur Verwendung bei der Herstellung von Parfümerien, ätherischen Ölen, Desodorisierungsmitteln (nicht für die Körperpflege), Luftreinigern und Körperpflegemitteln. Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körperpflege. Desodorisierungsmitteln (nicht für die Körperpflege).** – Eingetragen am 28. November 1986.

341239 (PROTAC)
Pentapharm AG, 4052 Basel. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Chemische Produkte für wissenschaftliche Zwecke; Diagnostika, insbesondere Protein C Aktivatoren für diagnostische Zwecke.** – Eingetragen am 28. November 1986.

346201 (OVAG)
Stena Diagnostics Aktiebolag, Göteborg (Schweden). – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Chemische Reagenzien für die Analyse von Körperflüssigkeiten. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse. Medizinische Laborapparate und -instrumente.** – Eingetragen am 28. November 1986.

Berichtigungen – Rectifications

346694. – Die Firmaangabe der Hinterlegerin wird wie folgt berichtigt **Amex International B.V., Ryksstraatweg 426, Wassenaar** (Niederlande). – Eingetragen am 28. November 1986.

348495. – Communications Satellite Corporation. – Die genaue Adresse der Hinterlegerin lautet richtig **950 L'Enfant Plaza, S.W., Washington** (District of Columbia, USA). – Eingetragen am 28. November 1986.

348564. – Milton Bradley International, Inc., Pawtucket (Rhode Island, USA). – Die Publikation der Marke wird wie folgt berichtigt:

YAKITY YAKS

Eingetragen am 28. November 1986.

Berichtigte Publikation – Publication rectifiée

349025 (GALAXY)
ABM Au Bon Marché, 8045 Zürich. – Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt:
Int. Kl. 8, 16, 18, 21, 23 bis 26, 34. – Eingetragen am 28. November 1986.

Löschungen – Radiations

243753 (LARMES AU COINTREAU VILLARS, fig.)
254602 (LARMES AU COINTREAU, fig.)
Chocolats et Cafés Villars S.A., 1700 Fribourg. – Radiées le 28 novembre 1986 à la demande de la titulaire.

311265 (FENDANT «LE CRISTAL»)
Norbert Héritier, 1965 Roumaz-Savièse. – Radiée le 28 novembre 1986 à la demande du titulaire.

330101 (WOERMANN, fig.) **334633** (BETONLIQUIDOL)
Woermann GmbH, Darmstadt (Bundesrepublik Deutschland). – Gelöscht am 28. November 1986 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

342513 (IRIDIA) **342514** (IRIDIUM)
Neusiedler Aktiengesellschaft für Papierfabrikation, Wien (Österreich). – Gelöscht am 28. November 1986 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

343528 (ROLOY)
Les Fils d'A. Guenat S.A. Montres Valgine, 2724 Les Breuleux. – Radiée le 28 novembre 1986 à la demande de la titulaire.

343534 (PILOT)
Brasserie du Cardinal Fribourg S.A., 1700 Fribourg. – Radiée le 28 novembre 1986 à la demande de la titulaire.

348177 (MARMOGRAN)
Carlo Bernasconi AG, 3027 Bern. – Gelöscht am 28. November 1986 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im April 1966 eingetragene und am **25. November 1986** gelöschte Marken
Marques enregistrées en **avril 1986** et radiées le **25 novembre 1986**

216585 (POSTERITY)
216610 (TANNAZOL)
216611 (IMOCOL)
216620 (ELVETOL)
216621 (ASSORBINA)
216622 (TRIOLINA)
216623 (TRIOSOLO)
216624 (ULTROLO)
216640 (S, fig.)
216643 (MAIMIN HMCO, fig.)
216661 (7 GIORNI)
216663 (TELEMATIC)
216664 (BI-ORING-PAC)
216688 (HABASIT-SYNCHRON)
216730 (CILDARR)
216748 (PICOLO FRANCAIS, fig.)
216754 (ALFIUS, fig.)
216762 (TURICUM, fig.)
216763 (ULTRA, fig.)
216784 (VALGO)
216785 (ALPHORN)
216809 (DIRECTOR)
216810 (MAGNAT)
216827 (B, fig.)
216829 (SCHAP' BLEND, fig.)
216830 (DCO DELTA AG, fig.)
216831 (HC)
216861 (CBG, fig.)
216874 (BOSTOL, fig.)
216875 (WE-BE PHONIQUE)
216901 (X-CHANGE)
216915 (DRAPSULE)
216916 (L'INSPIRATION)
216921 (STECKY)
216922 (DANOVA)
216923 (ELNORM)
216925 (PUERILAC)
216936 (GLOMERA)
216940 (MOVADO CHRONODIVER)
216941 (MOVADO SKYBIRD)
216942 (MOVADO STARDIVER)
216943 (MOVADO BANGMATIC)
216944 (MOVADO TEMPEST-MATIC)
216945 (VITROFIL)
216946 (HETENDA)
216947 (WACONIT)
216967 (LANASOLON)
216968 (ECCLES)
216969 (MILDOR)
216970 (MAYO)
216971 (CRITERIA)
216974 (BORKA)
216975 (OFFICE)
216976 (TOPIC)
216981 (INTACTA)
216982 (INTACUT)
216984 (PELINTACT)
216987 (TOFRA)
216988 (TOFRALUT)
216990 (TOFRASED)
216991 (TOFRAX)
216993 (TOUFLUVIN)
216997 (VISAMET)
216998 (MICROFIN)
217040 (RAPPAIR)
217044 (MELIDOR)
217046 (EXTRASOL)
217047 (ARMADA)
217048 (BRÛLEROUX)
217049 (LE BRÛLOT)
217050 (PHOTOPAL)
217051 (PUBLIPAL)
217052 (SEPEPHARM)
217053 (LAD-O-MAT)
217054 (ZÜRI-SPITZBUEBE)
217056 (SUFASTERAN)
217058 (SILIVERTIL)
217059 (SANAVENA)
217060 (KERATECT)
217063 (RAFA)
217064 (HERMOESTROL)
217065 (AXOVIT)
217070 (RONAGÈNE)
217074 (VITADENT)
217075 (CITRACHIT)
217076 (CITROCALCIN)
217077 (CITROLAC)
217102 (RAGETH, fig.)
217103 (AKOL, fig.)
217104 (KÖNIG)
217113 (B, fig.)
217114 (GIBRALFARO, fig.)
217115 (B, fig.)
217122 (REVULSIDERMIL, fig.)
217123 (ELCANO, fig.)
217124 (GURIFLEX)
217125 (SADEC, fig.)
217126 (ZEREMEDA)
217127 (ERRES)
217129 (SYC, fig.)
217130 (DÉZALEY, fig.)
217131 (E, fig.)
217133 (OLMYPIA EXPRESS, fig.)
217134 (MARCA D'ORO, fig.)
217135 (DARKY)
217153 (HF, fig.)
217154 (FENJAL, fig.)
217155 (SOC, fig.)
217156 (BOGEN-KAFFEE, fig.)
217157 (COMPACT CTP, fig.)
217158 (PYRENÄEN «GLUT», fig.)
217159 (fig.)
217160 (PAILLETINE GUIGOZ)
217177 (ARDENTAL)
217179 (ORIGINALA OF NEW YORK)
217180 (BLANC DE GASTRONOMIE)
217181 (DUMARSEL)
217183 (CRACKY)
217186 (TOBLER-FONDU)
217187 (TOBLERONE-FONDU)
217188 (FLORIBEL)
217191 (ULANO)
217193 (IBA-HECTOGRAPH)
217224 (DALMAPLAST)
217225 (MARATHON ULTRAFORT)
217229 (ISOJOINT)
217235 (MILKOSS)
217237 (SAGERIC)
217238 (SANGESIC)
217239 (VICALGRIP)
217240 (1 PER 7)
217242 (SLIMVAR)
217243 (AMBASSADOR BY ZYGMUNT)
217244 (RIVERCOOL)
217245 (NONOXYD)
217247 (SWISS BOY BRAND)
217248 (BOUTON D'OR)
217257 (STENTS, fig.)
217261 (SZ, fig.)
217263 (VISCO, fig.)
217264 (STELEX, fig.)
217284 (SIVATRONIC)
217286 (LANDHERREWY)
217287 (VINATAL)
217288 (ROVIT)
217291 (LOBULINA)
217298 (BANCARDCHEK)
217299 (MIRAREKORD ALLFIT)
217305 (S.p.a.)
217307 (LONZA, fig.)
217308 (LS, fig.)
217309 (RS, fig.)
217310 (AM, fig.)
217311 (AM, fig.)
217312 (ROBOR)
217313 (SEAL, fig.)
217314 (CONTISPORT)
217325 (COTSMOOR)
217326 (CLEVEMOOR)
217327 (MOORDALE)
217328 (SIROTUB)
217334 (JELMOLI GUT UND BILLIG)
217335 (PYROX)
217343 (AARIKKA)
217344 (FRAUENKRAFT)
217350 (3, fig.)
217352 (SZABÒ)
217373 (SLIM TAN)
217375 (MYLADY)
217377 (BELLEVE)
217387 (THAM)
217388 (BROSSAROTA)
217389 (CRI-SAN)
217391 (SATURN)
217440 (PROVIMI, fig.)
217443 (OSA, fig.)
217444 (D, fig.)
217445 (UNN ULTRA NOSTRA NIHIL, fig.)
217448 (EXKLUSIV, fig.)
217449 (HANS VON HALLWYL, fig.)
217470 (PROVIVO)
217472 (FABROCOLL)
217480 (SILVA)
217481 (ANTIMAL)
217483 (AV)
217484 (FLUOSAL)
217485 (RAFIAPLAST)
217492 (PSW)
217504 (fig.)
217506 (HELVETIO)
217507 (PS, fig.)
217509 (CECILIA)
217528 (TRANSLEGAL)
217529 (INDAG)
217567 (AA LIANTS ACTIVÉS ET ADAPTÉS, fig.)
217568 (BR VEB, fig.)
217577 (ELIME)
217578 (TRAMINER GRAFENWEIN)
217606 (GASPAZA)
217622 (BUCCAMAR)
217623 (BUCCOTORM)
217657 (NOVISA)
217679 (EA, fig.)
217680 (EM)
217685 (WELLAUER)
217686 (LEALTAD, fig.)
217691 (JOUJOU)
217727 (NUXISO)
217729 (GODINA)
217730 (OESTAUFOR)
217733 (UELEUCOR)
217734 (UELEUMIC)
217738 (QUINZE JOURS A GENÈVE)
217739 (BAKOMAT)
217740 (JEGGA)
217773 (TECNOS)
217779 (DECERNY GENÈVE, fig.)
217780 (K, fig.)
217781 (KALMAR-KÖK S, fig.)
217783 (PIZZA GROTTO, fig.)
217810 (SUMART)
217811 (TOA-STAR)
217812 (GOLDEN SUN)
217813 (GOLDEN LOOK)
217814 (MODESTY BLAISE)
217815 (OP ART)
217817 (REWARD)
217819 (TASTER'S CHOICE)
217821 (GYNYL)
217822 (ADDENT)
217823 (SEBSEL)
217824 (KELVOX)
217877 (NIGRIN)
217892 (STATOFIX)
217901 (BAMBINI)
217902 (RAPID IMABEX)
217903 (STARTAC)
217905 (SIKOL)
217906 (VESTEX)
217907 (SILVER CAT)
217924 (NEGRINA, fig.)
217927 (fig.)
217928 (DP)
217945 (SM, fig.)
217946 (BRILLAX, fig.)
217966 (BABY-CRAFT)
217967 (SUN-CRAFT)
217980 (MANDI-KANDI)
217981 (SUPER MOKA)
218009 (DOVVER LONGS, fig.)
218030 (IRA)
218051 (TETILAN)
218069 (SEROCALCIN)
218072 (OSTROSOL)
218075 (FOU-RIRE)
218077 (PORT D'ATTACHE)
218118 (KINGMATIC, fig.)
218235 (fig.)
218240 (KRONA COMFORT EDGE, fig.)
218255 (BITTER-EBNETER)
218258 (STABIFLUOR)
218316 (BALLERINA)
218321 (TRIPTIC TRIPTYC)
218348 (HANS SACHS)
218353 (JOHANNISBERG PERLE DE CLAVOZ, fig.)
218360 (ULTRACUR)
218375 (KETOFIX)
218389 (R BULGARIA, fig.)
218396 (MARINELLO, fig.)
218441 (fig.)
218442 (HF, fig.)
218443 (ML)
218444 (D.M., fig.)
218462 (STABIL-O-FLEX)
218465 (CITROSOL)
218517 (ALIREX)
218518 (VALAREX)
218519 (SALSBURY LABORATORIES)
218567 (UBER, fig.)
218570 (S, fig.)
218580 (FLEXOR)
218581 (PROPHY)
218582 (VADRET)
218607 (SILACID)
218619 (AVION)
218624 (ELOGA)
218625 (INTERBLOC)
218709 (PROFILACTINE)
218769 (HELLAN SCHNYDER, fig.)
218770 (HELLIN SCHNYDER, fig.)
218771 (RARA SCHNYDER, fig.)
218772 (PNEUMANT, fig.)
218778 (L.W.C.)
218791 (RAISINCASS)
218830 (ALIPROMA)
218831 (PRODALIN)
218847 (MUNI)
218854 (INDO)
218856 (GLYCERAN)
218857 (ESDUR)
218858 (ESPAN)
218888 (TMC)
218889 (TMC, fig.)
218890 (TECHNIMATIC)
218937 (SATO)
218978 (SWISS PEACE POST, fig.)
218979 (MOXIGAN, fig.)
219034 (APPENZELLISCHE HANDGEWEBE, fig.)
219039 (VENOMETER)
219169 (BIBSTERYL)
219170 (CIRURGEX)
219194 (BLAU-BURGUNDER, fig.)
219195 (UP)
219260 (FRIGIKING)
219261 (VISTA-FLAME)
219262 (VISTARAMA)
219296 (MEXI-GRIP)
219320 (LBC, fig.)
219421 (SPIT FIRE)
219483 (GUBA)
219529 (AVICA)
219530 (AVICA-FLEX)
219549 (BARD, fig.)
219559 (IMHOF STYLE, fig.)
219565 (DRESCOTT)
219574 (ARZONISED)
219758 (EID)
220065 (PROGRESS)
220110 (FIRSTENBERGER)
220121 (VINICA)
220143 (PENNVERNON)
220160 (PATHE)
220177 (RIGI, fig.)
220236 (BELLAMURA)
220267 (WICO, fig.)
220329 (THERMOTESTOR)
220330 (CHROMOTESTOR)
220332 (MH, fig.)
220333 (fig.)
220420 (GENERAL TIME, fig.)
220421 (VIBROMATIC, fig.)
220543 (LEHMANNS DIÄTWURST)
220998 (VALERY)
221448 (CHRABY, fig.)
222347 (WHIZ, fig.)

Nachträge – Suppléments

Im Dezember 1965 eingetragene und am **25. November 1986** gelöschte Marken
Marques enregistrées en **décembre 1965** et radiées le **25 novembre 1986**

215432 (DENTIFLUOR)
215434 (SANIFLUOR)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der Grosshandelspreisindex im November 1986

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnete im November 1986 einen Rückgang um 0,8% im Vergleich zum Vormonat und erreichte den Stand von 168,8 Punkten (1963 = 100 Punkte). Innert Jahresfrist resultierte ein Indexrückgang um 5,5%, nachdem im Oktober 1986 ein Rückgang um 4,8% und im November des Vorjahres noch eine Zuwachsrate von 1,0% registriert worden war. Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise verzollt ab Schweizergrenze.

Die seit Dezember 1985 anhaltende Abnahme des Totalindexes gegenüber dem Vormonat hat sich auch im November 1986 fortgesetzt. Sie ist auf rückläufige Preise innerhalb der Gruppenziffer der Rohstoffe und Halbfabrikate (−1,7%) zurückzuführen. Die Gruppenziffern der Konsumgüter (+0,6%) und der Energieträger und Hilfsstoffe (+0,1%) zogen dagegen etwas an. Nach Herkunft ergab sich sowohl bei den Importwaren (−1,5%) wie bei den Inlandwaren (−0,5%) ein Indexrückgang.

Der starke Rückgang der Gruppenziffer für Rohstoffe und Halbfabrikate ist insbesondere auf die nur halbjährlich erhobene Gruppe der Chemikalien und verwandter Erzeugnisse zurückzuführen. Tiefere Preise wurden für anorganische und organische Chemikalien, Farbstoffe, Kunststoffe, Farben und Lacke sowie für Schädlingsbekämpfungs- und Düngemittel gemeldet. Aber auch Seidengewebe, Leder, Schrott, Roheisen, Halbzeug, Walzprodukte, Edelbaustahl, Nickel und Zink wurden billiger gehandelt. Höhere Preise dagegen notierte man für Futterhafer, Stroh, Ölfrüchte, importiertes Fleisch, Spinnstoffe, Blei und Zinn. Für den Anstieg der Gruppenziffer der Konsumgüter waren Preisaufschläge für Speisekartoffeln, Gemüse, Kernobst, Inlandeier und Pharmazeutika ausschlaggebend. Hingegen wurden Preisabschläge für Kaffee, Orangen, Bananen, Seifen und Waschmittel notiert. Innerhalb der Gruppe Energieträger und Hilfsstoffe wurden höhere Preise für Heizöl, Dieseltreibstoff und Mineralschmieröl durch tiefere Benzinpreise beinahe aufgewogen.

Der Rückgang des Totalindexes um 5,5% im Vergleich zum Vorjahresmonat ergab sich aus einer Verminderung des Preisniveaus für Energieträger und Hilfsstoffe um 19,5% sowie für Rohstoffe und Halbfabrikate um 5,8%. Der Index für Konsumgüter stieg dagegen um 1,2% an. Nach Herkunft resultierte bei den Importwaren innert Jahresfrist ein Indexrückgang um 13,1% und bei den Inlandwaren ein solcher um 2,5%.

Für die nach Art der Waren im Grosshandelspreisindex berücksichtigten zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende November 1986 (Oktober 1986): Landwirtschaftliche Produkte 168,8 (167,0); Energieträger und Hilfsstoffe 219,4 (219,1); verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 192,0 (192,1); Textilien 115,4 (115,0); Holz und Kork 169,9 (169,9); Papier und Papierwaren 155,4 (155,5); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 152,1 (153,1); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 136,8 (146,9); Baustoffe, Keramik und Glas 236,2 (236,2); Metalle und Metallwaren 176,8 (178,1).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice des prix de gros en novembre 1986

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a reculé de 0,8% en novembre 1986 par rapport au mois précédent, s'inscrivant ainsi à 168,8 points sur la base de 100 en 1963. D'une année à l'autre, l'indice a subi une baisse de 5,5%, après avoir régressé de 4,8% en octobre 1986; en novembre de l'année dernière, il affichait encore un taux d'augmentation de 1,0%. L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix de produits énergétiques, de matières premières, de produits semi-fabriqués et de biens de consommation. Sont déterminants, en l'occurrence, les prix à partir du producteur pour les marchandises indigènes et les prix «franco dédouanés frontière suisse» pour les matières importées.

Le recul de l'indice général par rapport au mois précédent, qui persiste depuis décembre 1985, s'est donc poursuivi en novembre. Il résulte de prix plus bas dans le groupe matières premières et produits semi-fabriqués (−1,7%). Ont légèrement progressé, en revanche, les indices des groupes biens de consommation (+0,6%) et produits énergétiques et connexes (+0,1%). Selon la provenance des marchandises, l'indice a reculé aussi bien pour les marchandises importées (−1,5%) que pour les marchandises indigènes (−0,5%).

Le repli prononcé de l'indice du groupe matières premières et produits semi-fabriqués s'explique notamment par l'évolution du groupe «produits chimiques et connexes», où les prix ne sont relevés statistiquement que tous les six mois. Des prix régressifs ont été enregistrés pour les produits chimiques inorganiques et organiques, les matières colorantes, les couleurs et vernis, les produits antiparasitaires et les engrais. Se sont en outre vendus meilleur marché les tissus de soie, le cuir, les débris métalliques, le fer brut, les demi-produits métalliques, les produits laminés, l'acier fin de construction, le nickel et le zinc. Quant aux hausses de prix, elles ont touché l'avoine fourragère, la paille, les fruits oléagineux, la viande importée, les fibres textiles, le plomb et l'étain. L'indice du groupe biens de consommation a avancé sous l'effet de hausses de prix pour les pommes de terre de table, les légumes, les fruits à pépins, les œufs du pays et les produits pharmaceutiques; en revanche, les prix ont baissé pour le café, les oranges, les bananes, les savons et préparations pour lessive. A l'intérieur du groupe produits énergétiques et connexes, l'augmentation des prix du mazout, du carburant Diesel et des huiles minérales de huilage a été presque compensée par le recul des prix de l'essence.

Le repli de 5,5% que l'indice général a subi par rapport au même mois de l'année précédente s'explique par la baisse du niveau des prix, qui s'est chiffrée à 19,5% pour les produits énergétiques et connexes et à 5,8% pour les matières premières et produits semi-fabriqués. Par contre, l'indice des biens de consommation a progressé de 1,2%. D'après la provenance des marchandises, l'indice a, d'une année à l'autre, fléchi de 13,1% pour les marchandises importées et de 2,5% pour les marchandises indigènes.

Les indices des dix groupes de marchandises pris en compte selon leur genre dans l'indice des prix de gros se situaient, à fin novembre 1986, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois d'octobre 1986): produits agricoles 168,8 (167,0); produits énergétiques et connexes 219,4 (219,1); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 192,0 (192,1); textiles 115,4 (115,0); bois et liège 169,9 (169,9); papier et articles en papier 155,4 (155,5); peaux, cuir, caoutchouc et articles en matières plastiques 152,1 (153,1); produits chimiques et connexes 136,8 (146,9); matériaux de construction, céramique et verre 236,2 (236,2); métaux et marchandises métalliques 176,8 (178,1).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Devisenkurse

Die für den Steuerstichtag 1. Januar 1987 massgebenden Devisenkurse können ab 8. Januar 1987 bis zum Erscheinen der amtlichen Kursliste über Tel. 031 61 71 72 erfragt werden (automatischer Telefonbeantworter).

Eidgenössische Steuerverwaltung
Sektion Wertschriftenbewertung

Cours des devises

Les cours des devises au 1er janvier 1987 pourront être obtenus, dès le 8 janvier 1987 jusqu'à la parution de la liste des cours, en composant le no de tél. 031 61 71 73 (répondeur automatique).

Administration fédérale des contributions
Section d'estimation des titres

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Zürich Selnau.

Bauvorhaben: Umbau Telefongebäude.

Beschreibung:

BKP 273 Schreinerarbeiten.

Wandschrankfronten mit spezieller, wechselnder Einteilung gemäss Bedürfnis (keine Normschränke!) zum Teil mit Flügeltüren, Schiebetüren, Schubladen, Tablaren usw., Ausführung in Naturholz.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 31. Dezember 1986 unter Angabe des Bauobjektes zu melden an:

S + M Architekten AG, Markusstrasse 12, 8042 Zürich.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt Mitte Januar 1987. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

Ausführung der Arbeiten: Frühjahr/Sommer 1987.

Es werden nur Unternehmer berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen mitzuteilen. (M 538)

Soumission de travaux de construction

Entreprise des PTT suisses

Division des bâtiments

Les travaux et fournitures suivants sont mis au concours public selon l'ordonnance sur les soumissions de la Confédération du 31 mars 1971.

Lieu: Centre émetteur de la Dôle «La Barillette», commune de Gingins.

Projet de construction: Agrandissement et rénovation.

Description: Pose d'une toiture sur bâtiment existant et surélévation de la tour.

Documents du concours: Les entreprises désirant participer au concours voudront bien s'annoncer jusqu'au 15 janvier 1987 à la Division des bâtiments DG PTT, section des constructions ouest, avenue des Bergières 42, case postale 161, 1000 Lausanne 22, en indiquant le projet de construction et la catégorie de travaux.

Les délais prévus pour l'expédition des soumissions sont indiqués ci-dessous.

Travaux et livraisons à exécuter:

CFC	Catégorie de travaux	Volume approximatif des travaux Désignation	Expédition présumée des documents de soumission	Début présumé des travaux
214	Construction bois	Charpente en sapin équarri, 4 pans, sous-couverture en plancher brut 27 mm, berceaux et isolation de la dalle sous toiture Surface du bâtiment env. 1650 m² Surface toiture dév. env. 1725 m² Cubage charpente env. 100 m³	Fin janvier 1987	Début mai 1987
224.1	Etanchéité	Démontage de l'isolation existante, nouvel étanchement et isolation Surface env. 1195 m²	Fin 1987	Début mai 1988
.2	Couverture en cuivre	Placage en cuivre 0,65 à double agrafe en bande de 50 cm, fixation avec pattes coulissantes sur un lambrissage Pente env. 18% Surface dév. env. 2100 m²	Fin janvier 1987	Début mai 1987
225	Revêtement des façades	Revêtement du bâtiment principal et de la tour, soit lattage contre-lattage, isolation thermique et bardage ventilé en plaques fibres–ciment de 30/30 cm Surface env. 755 m²	Fin 1987	Début mai 1988

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant de leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

Pour les catégories de travaux mentionnées ci-dessus aucun avis de soumission ultérieur n'est prévu. (M 540)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du Ier arrondissement

Salgesch–Leuk

Réfection intégrale de la voie du km 112.765 au km 114.873

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent obtenir les formules de soumission au bureau de la 2e section de la voie, place de la Gare 3, 1950 Sion.

Les documents seront remis au prix de fr. 10.– aux entrepreneurs qui en feront la demande lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 7 janvier 1987 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Salgesch–Leuk, réfection 8716». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1987.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 9 janvier 1987, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, bureau no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 23 décembre 1986. Rendez-vous à 10 h., en gare de Salgesch. (M 536)

Couvertures pour «La Vie économique» 1985

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne